

АПОСТОЛЛАРЫН ЙАПТЫКЛАРЫ

Иисус гөкә калкэр

1 Илк кийадымда йаздым, Феофил, не йапты хем не үүретти Иисус баштан,

² о гүнә кадар, ачан калкты гөкә. Калкмадан илери Айоз Духлан верди сымарламаклар апостоллара, ангыларыны Кендиси айырды.

³ Зеет чектиктән сора чок инандырыжы ишләрлән гөстерди оннара Кендини дири. Оннара кырк гүн пейдаланарды хем лафедәрди Аллахын Падишахлыгы ичин.

⁴ Бир сыра, ачан оннарлан барабарды, сымарлады, узакланмасыннар Иерусалимдән, ама орада беклесиннәр, не Боба адамышты. «Буну Бендән ишитгиниз, – деди Иисус, –

⁵ зерә Иоан ваатиз етти инсаны суйлан, ама биркач гүндән сора сиз ваатиз олажэныз Айоз Духлан».

⁶ Ачан хепси бирердә топлуйдулар, сордулар Она: «Сааби, ажаба гелмеди ми вакыт, ки енидән ерлештирәсин Сән Израилин Падишахлыгыны?»

⁷ О жувап етти: «Вакытлары хем сүрелери, ани Боба ерлештирди Кенди заабитлииннән, диил сизин ишиниз, биләсиниз.

⁸ Ама сиз кабледеженез кувет, ачан Айоз Дух инежек сизин үстүнүзә да олажэныз Беним шаат-

ларым Иерусалимдә, Иудейада, Самарийада хем ерин кенарларынадан».

⁹ Буннары сөледиктән сора оннарын гөзлери өнүндә башлады калкмаа йукары, да бир булут саклады Ону оннарын гөзлериндән.

¹⁰ Ачан гөкә бакардылар, О калкаркан, хемен ики адам, гийимни бийаз рубайлан, пейдаландылар оннарын өнүндә

¹¹ да дедиләр: «Галилейалылар, нечин дуруп гөкә бакэрысыз? Бу Иисус, ани алынды араныздан гөкә, хеп өлә гележек геери, нижә гөрдүнүз Ону калкаркан гөкә».

*Иуданын еринә сечилди
башка апостол*

¹² Сора апостоллар Зейтин байырындан Иерусалимә дөндүләр. Бу байыр булунэр йакын Иерусалимә, бир жүмертеси йолу* кадар узак.

¹³ Гелип, гирдиләр евә, нередә калардылар, да чыктылар үст каткакы одайа. Петри, Иаков, Иоан, Андрей, Филип, Фома, Варфоломей, Матфей, Иаков, Алфейин оолу, Симон Зилот хем Иуда, Иаковун оолу.

¹⁴ Хепси барабар, нижә бир жан, дурмадан дуа едәрдиләр, Марийайлан, Иисусун анасыннан, өбүр карыларлан хем Иисусун кардашларынан.

¹⁵ О вакыт топлуйду бир үз ирми кишинин долайында. Петри калкты бу кардашларын арасында да деди:

¹⁶ «Кардашлар, ләазымды таманнансын Айоз Йазынын сөзлери, ани Айоз Дух сөледийди Давидин аазыннан Иуда ичин, ангысы йол гөстерди оннара, ани туттулар Иисусу.

¹⁷ Иуда бизим арамызданды хем пай аларды хеп бу изметчиликтән.

¹⁸ Бу адам сатын алды бир тарла парайлан, ангысыны каблеттийдди хайынныгы ичин. Орада дүштү башашаа, гүүдеси патлады, да хепси барсаклары дышары чыкты.

¹⁹ Хепси Иерусалимдә йашайаннар ишиттиләр бу олуш ичин. Тарланын адыны Акелдама койдулар. Оннарын дилиндә бунун аннамасы „Кан Тарласы“».

²⁰ Петри деди: «Псалмалар кийадында йазылы: „Еви онун бош калсын, кимсей орада йашамасын“ хем „Онун изметчилини башкасы алсын“.

²¹ Шинди о адамнардан, ани гезди бизимнән херзаман, ачан Сааби Иисус йашарды арамызда,

²² башлайарак Иоан Ваатизеджинин ваатизлииндән о гүнәдән, незаман Иисус йукары алынды арамыздан, ләазым биркимсей шаат олсун бизимнән Иисусун диримеси ичин».

²³ Айырдылар ики киши: Иосифи, ангысына деерләр Варсава, еки Иуст, хем Матфийи.

²⁴ Сора дуа еттиләр бүтүрлү: «Сән, Сааби, ани таныйэрыс херкезин үреени, гөстер бизә, ангы-

сыны бу ики кишидән Сән айырэрысын,

²⁵ ки ер алсын изметчиликтә хем апостоллукта, нейи бракты Иуда, ангысы кенди еринә гитти».

²⁶ Сора аттылар четелә. Четелә дүштү Матфийа, ангысы гирди онбир апостолун сайысына.

Айоз Духун инмеси

2 Еллинжи гүнү йортусунда хепси бирердә топлуйдулар.

² Ап-ансыздан гөктән ишидилди бир сес, нижә бүүк бир лүзгәр уултусу, ани долдурду бүтүн еви, нередә оннар булунардылар.

³ Оннара гөрүндү атеш дилләр гиби, ани бөлүнүп херкезинә кондулар.

⁴ Хепси Айоз Духлан долуп, лафетмәә башладылар башка диллердә, нижә Дух верирди, лафетсиннәр.

⁵ Иерусалимдә булунардылар иудейләр, динни адамнар, топлу гөк алтындан хертүрлү миллетлердән.

⁶ Ачан ишидилди бу уулту, чок инсан орада олду бир карышыклык, зерә херкези ишидәрди апостоллары лафедерәк онун кенди дилиндә.

⁷ Хепси шашып даптур гелдиләр да дейәрдиләр бири-биринә: «Йа бакын, буннар, ким лафедер, диил ми хепси Галилейадан?»

⁸ Насыл хербиримиз ишидериз оннары лафедерәк бизим кенди ана дилимиздә?

⁹ Биз – парфийалылар, миддийалылар, еламнылар, инсаннар, ани йашээрлар Месопотамийада, Иудейада, Каппадокийада, Понтта хем Асийада,

* 1:12 Бир жүмертеси йолу – 1,5 километра долайында.

¹⁰Фригийада, Памфилийада, Мысырда, Ливийа ерлериндә, ани Кирина тарафында, Ромадан мусаафирләр, иудейләр хем прозелитләр*,

¹¹критлиләр хем араплар, ишидериз оннары лафедерәк бизим кенди дилимиздә Аллахын бүүк ишлери ичин!»

¹²Хепси шашардылар, билмәрдиләр не инансыннар. Оннар сорарды бири-биринә: «Недир бу?»

¹³Ама башкалары, гүлмәә аларак, дейәрдиләр: «Оннар таазә шаптап сарфош олмушлар!»

Петринин Еллинжәи гүнү насааты

¹⁴Петри калкты калан онбир апостоллан барабар да, алып лафы, бүүк сеслән деди: «Иудей адамнары хем хепси, ким йашээр Иерусалим касабасында, сеслейин беним лафларымы да билиниз!

¹⁵Оннар диил сарфош, нижә сиз санэрсыныз, зерә шинди салт үчүнжү саат** сабаадан.

¹⁶Ама бу олду о, не сөлендийди пророк Иоилдә:

¹⁷„Сон гүннердә, деер Аллах, дөкежәм Беним Духумдан хербир инсан үстүнә. Сизин оолларыныз хем кызларыныз пророклук едежәкләр. Генчлериниз гөрүнмәк гөрөжәкләр, ихтәрларыныз дүш гөрөжәкләр!»

¹⁸О гүннердә Беним чыракларымын үстүнә, адамнарын хем карыларын үстүнә, дөкежәм Беним Духумдан, да оннар пророклук едежәкләр.

¹⁹Гөстережәм шашмаклы ишләр йукарда, гөклердә, хем нышаннар ашаада, ердә: кан, атеш хем булут гиби түтүн.

²⁰Гүн каранникланажәк, ай кан ренгинә дөнежәк Саабинин бүүк хем шафклы гүнүн өнү сора.

²¹Озаман ким Аллахын адыны чааражәк, куртулмуш олажәк“.

²²Израил адамнары, сеслейин бу лафлары! Назаретли Иисус бир Адамды, Ангысынын кимнини Аллах ачык гөстерди сизә кудретли йаптыкларлан, шашмаклы ишләрлән хем нышаннарлан, ангыларыны Аллах йапты сизин аранызда Онунан, нижә кендиниз билерсиниз.

²³Бу Адам верилди сизин елинизә өнжә Аллахын курулмушуна хем билмесинә гөрә. Ону сиз енсерлединиз ставроза хем өлдүрдүнүз законсузларын еллериннән.

²⁴Ама Аллах, өлүмүн ажыларына сон верип, Ону дирилтти. Өлүм есирләә аламады Ону.

²⁵Зерә Давид Онун ичин деер: „Гөрдүм херзаман Саабийи беним өнүмдә, зерә О беним саа тарафымда, ки бән салланмайым.

²⁶Онун ичин үрәәм севионер хем дилим шенненер, гүүдәм умутлан динненер.

²⁷Зерә Сән бракмайажан жанымы өлүләр ериндә, изин вермейежән, Сенин Айозун гүүдеси чүрүсүн.

²⁸Ачтын бана, таныйым йашамак йолуну. Сән севиндирежән бени Кенди өнүндә“.

²⁹Кардашлар, Давид атамыз ичин, сизә ачык сөлеерим, ани о

* ^{2:10}Прозелитләр – иудей олмайаннар, ани каблеттиләр иудей динини. ** ^{2:15}Үчүнжү саат – саат 09.

өлдү хем гөмүлдү, мезары да биздә бүүнкү гүнә кадар.

³⁰Чүнкү Давид пророкту, о биләрди, не Аллах еминнән адамышты, ани онун ардындан геленнердән бирисини калдыражәк чорбажылык скемнесинә.

³¹О гележәк вакытлары гөрерәк, Христозун дирилмеси ичин лафетти, ани Онун жаны өлүләр ериндә бракылмайажәк хем гүүдеси чүрүмейежәк.

³²Бу Иисусу Аллах өлүдән дирилтти, биз хепсимиз буна шаадыз.

³³О Аллахын саа тарафына калдырылды, каблетти аданмыш Айоз Духу да Ону шинди дөктү, нижә гөрерсиниз хем ишидерсиниз.

³⁴Давид калкмады гөкә, ама кенди деди: „Сааби деди беним Чорбажыма: Отур саа тарафымда,

³⁵Бән койунжа Сенин душманнарыны аякларын алтына“.

³⁶Бүтүн Израил халкы ии билсин, ани Аллах йапты Иисусу Чорбажы хем Христос. Одур, Кими ставроза гердиниз».

Илк христианнар

³⁷Оннар бу лафлары ишидип, үреклери сапланмыш калды, да дедиләр Петрийә хем өбүр апостоллара: «Кардашлар, не йапалым?»

³⁸«Дөнүн гүнахларыныздан Аллаха, да херкезиниз ваатиз олсун Иисус Христозун адына гүнахларынызын баашланмасы ичин, сора кабледежениз Айоз Духун баашышыны, – деди Петри. –

³⁹Бу адамак сизин ичин, сизин ушакларыныз ичин хем хепси узакта

оланнар ичин, херкез ичин, кими бизим Сааби Аллахымыз чааражәк».

⁴⁰Хем чок таа башка лафларлан шаатлык етти оннара хем йалварды, дейерәк: «Куртарыныз кендинизи бу сапык бой инсандан».

⁴¹Хепси, ким каблетти онун насаадыны, ваатиз олдулар, да о гүн клисейә еклешти бир үч бин киши.

Инанжыларын йашамасы

⁴²Оннар херзаман чалышардылар апостолларын үүренмеклериндә бир кардаш пайдашлыгында. Барабар екмек ийәрдиләр хем дуа едәрдиләр.

⁴³Херкезини бир корку сармышты. Апостолларын елиннән йапыларды чок шашмаклы ишләр хем нышаннар.

⁴⁴Хепси инанжылар бирердә топлуйдулар. Хепсини ортакламыштылар.

⁴⁵Сатардылар кенди малларыны хем мүлклерини, сора парасыны пайедәрдиләр херкезинә, некадар ләазым.

⁴⁶Хер гүн хепси барабар топланардылар Айоз бинайа хем евлердә екмек пайедәрдиләр да севинмәклән хем пак үреклән ийәрдиләр.

⁴⁷Аллахы метиннәрдиләр хем хепси инсандан беенилмиштиләр. Сааби хер гүн екләрди ени куртуланнары оннарын сайысына.

Петри алыштырэр сагат адамы

3 Бир гүн Петри хем Иоан, дуа саадында, докунжү саатта*, Айоз бинайа гидәрдиләр.

* ^{3:1}Докузунжү саат – саат 15.

²Орайы бир адам, дуумадан сакат, гөтүрүрдүлөр. Айоз бинанын Гөзэл Токатларында ерлештирардилөр, ки пара диленсин оннардан, ким гирер Айоз бинанын аулу ичинä.

³Бу адам, гөрүп Петрийи хем Иоаны, ангылары Айоз бинанын аулу ичинä гирмää бакэрлар, диленди иилик етсиннär она бишей.

⁴Петри хем Иоан, бакып уз она, дедиләр: «Бак бизä».

⁵О гөзлерини оннара дикти, умутланарак каблетсин бишей оннардан.

⁶Озаман Петри деди: «Гүмүшүм хем алтыным йок, ама нейим вар, ону верерим: Назаретли Иисус Христозун адына деерим сана: калк да гез!»

⁷Сора, тутуп ону саа елиндән, калдырды. Чабук каавиленди табаннары хем балдырлары.

⁸О, фырлайып, айаа калкты да гезмää башлады. Барабар оннарлан гирди Айоз бина ичинä. Гезип атларды хем Аллахы метиннärди.

⁹Хепси инсан гөрдү ону гезärкән хем Аллахы метиннärкән.

¹⁰Таныдылар, ани одур о сакат адам, ани отурурду Гөзэл Токатларда да диленärди. Хепси шаштылар хем даптур гелдиләр, гөрүп не олду.

¹¹Адам Петридән хем Иоандан тутунаркан Соломонун колонадасы денän ердä, хепси инсан, шаш-беш калып, качыштылар оннара доору.

*Петринин Айоз бинадакы
насаады*

¹²Петри, буну гөрүп, инсана лафедип деди: «Израиллиләр, нечин

шашэрсыныз буна? Нечин узун-узун бакэрсыныз бизä, сансын биз кенди куведимизлән йада динни-лиимизлән буну йаптык, ки бу адам гезсин.

¹³Авраамын, Исаакын хем Иаковун Аллахы, бизим бобаларын Аллахы метиннеди Кенди Оолуну, Иисусу, Ангысындан сиз, сатып, атылдыныз Пилатын онүндä, ангысы артык карарламышты Иисусу салверсин.

¹⁴Сиз атылдыныз Ондан, Ким Айоз хем Кабаатсыз, да истединиз бир өлдүрүжүйү сизä салверсин.

¹⁵Йашамак Ондержисини өлдүрдүнүз, ама Аллах Ону өлүдән дирилтти. Биз буна шаадыз.

¹⁶Инаннан Онун адына бу адам каавилештирилди, ангысыны гөрерсиниз хем танийэрсыныз. Инан Иисуса бу адама саалык верди, нижä хепсиниз гөрерсиниз.

¹⁷Шинди, кардашлар, билерим, ки буну йаптыныз билмемезликтä, нижä дә сизин заабитләр.

¹⁸Аллах таманнады хепсини, не онжä сөледийди пророкларынын азындан, ани Онун Христозу зеетленежек.

¹⁹Онун ичин пишман олун гүнахларыныздан да Аллахы дөнүн, ки силинсин гүнахларыныз,

²⁰Аллахтан ениленмäk вакытлары гелсин, да О йолласын Христозу, Ангысыны баштан сизä сыралады – Иисусу,

²¹Ангысыны гөкләр лääзым каблетсин о замана кадар, незаман хепси енидән сырайа койулажэк, нижä Аллах евелдән Кенди айоз пророкларынын азындан лафетти.

²²Моисей деди /бизим бобалара/: „Сааби Аллахыныз калдыражэк сизин кардашлар арасындан бир пророк беним гиби. Ону сеслейин да хепсини, не дейежек сизä, йапын.

²³Херкези, ким сесләмейежек ону, телеф олажэк инсанын арасындан“.

²⁴Бутакум Самуил хем хепси пророклар, ани ондан сора лафеттиләр, бу вакыт ичин хаберледиләр.

²⁵Сиз – пророкларын хем баалантынын ооллары, ангысыны Аллах сизин бобаларлан йапты, ачан деди Авраама: „Хепси миллетләр ер үстүндä иисөзленмиш олажэк сенин сенселендән“.

²⁶Аллах, калдырып Кенди Оолуну, Иисусу, илкин сизä йоллады, ки сизи иисөзлесин чевирерäk хепсини көтүлүклериниздән».

*Петри хем Иоан
Синедрионун онүндä*

4 Ачан Петри хем Иоан лафедәрдиләр инсана, ап-ансыздан гелди попазлар, Айоз бинанын бекчилерин заабиди хем садукейләр.

²Дарсыктылар оннара, зерä үүредерләр инсаны, ки хепси өлүләр дирилежек, чүнкү Иисус дирилди.

³Тутуп оннары, кападылар капана ертеси гүнä кадар, зерä авшамды.

⁴Чойу оннардан, ани сеследиләр насааты, инандылар, да инанжыларын сайысы йаклашты беш бинä.

⁵Икинжи гүнү иудей ондержилери, аксакаллар хем билгичләр топландылар Иерусалимä.

⁶Баш попаз Аннан, Кайафа, Иоан, Александру, хем өбүрлери дә, ким чекилер баш попазын сенселесиндән, орадайдылар.

⁷Алдылар Петрийи хем Иоаны арайа да сордулар оннара: «Не куветлән хем кимин адына сиз буну йаптыныз?»

⁸Озаман Петри, долу Айоз Духлан, деди оннара: «Халкын ондержилери хем /Израилин/ аксакаллары!

⁹Чүнкү бу гүн чаарылдык жуваба, ки йаптык иилик бир хастайа, да сорулэр, насыл о алышты,

¹⁰билиниз сиз хем бүтүн Израил миллети! Бу адам, хептән саа дурэр сизин онүндä Назаретли Иисус Христозун адындан, Ангысыны сиз ставроза гердиниз, ама Аллах дирилтти Ону өлүдән.

¹¹Одур таш, Ким сиздән, усталардан сыбыдылмыш, ама шинди етишти көшä ташы олсун.

¹²Йок башка кимсейдä куртармак, зерä йок гөк алтында башка бир ад, баашланмыш инсана, ангысыннан куртулабилелим».

¹³Гөрүп Петринин хем Иоанын кыйышыклыыны, шаштылар, зерä аннадылар, ани оннар диил үүренмиш хем сырадан инсаннар, да таныдылар, ани Иисуслан гезмишләр.

¹⁴Ама гөрүп саа олмуш адамы дураркан оннарын йанында, бишей каршы лафедämärдиләр.

¹⁵Сымарладылар оннара, Синедриондан чыксыннар, сора дартышмаа башладылар:

¹⁶«Не вар насыл йапалым? – дедиләр. – Хепси Иерусалимдä йашайан инсан билер, ани оннардан

йапылды бу мераклы нышан. Биз йок нижә дейелим, ани бу олмады.

17 Ама ки илери доору даалмасын бу хабер инсан арасында, коркудалым оннары да сымарлайалым, кимсейя насаат етмесиннәр бу Адамын адыннан».

18 Сора чаардылар да сымарладылар оннара, хич бир заман Иисусун адыны анмасыннар хем үүретмесиннәр инсаны Онун адыннан.

19 Ама Петрийлән Иоан бөлә жувап етиләр да дедиләр: «Сиз кендиниз дүшүнүн, доору му Аллахын онүндә олажэк, ки таа чок сеслейелим сизи, некадар Аллахы?»

20 Биз йок нижә сөләмейелим, не гөрдүк хем не ишиттик».

21 Енидән оннары коркутуктан сора брактылар, гитсиннәр. Хич бир маана буламардылар жезаламаа оннары, зерә хепси инсан Аллахы бу олуш ичин метиннәрди.

22 Зерә бу адам, ани мераклы нышаннан алыштырылмышты, кырк йашыны гечмишти.

23 Петри хем Иоан салверилдиктән сора дөндүләр кафадарларына да аннаттылар, не деди оннара бүүк попазлар хем аксакаллар.

24 Кафадарлары, буну сеслейип, дуада бирликтә олдулар, сеслерини Аллаха калдырып, дедиләр: «Чорбажы, Сәнсин, Ким гөкү хем ери, денизлери хем хепсини, не вар оннар ичиндә, йаратты!»

25 Сән Айоз Духуннан, сенин изметкерин, бизим бобанын, Давидин аазындан дедин: „Нечин дебешер миллетләр, нечин инсаннар бош ишләр дүшүнәрләр?»

26 Ерин падишахлары калктылар, хем заабитләр бирлешти Саабийя хем Онун Христозуна каршы».

27 Доору, ани бирлештиләр бу касабада Ирод хем Понтий Пилат, тайфәннарлан хем Израил миллентиннән билә, Сенин айоз Оолуна, Иисуса каршы, Кими Сән йааладын,

28 ки йапсыннар, не онжә Кенди кувединнән хем ии истедииннән карарлады олсун дейни.

29 Шинди, Сааби, есап ал оннарын коркутмакларыны да вер кувет сенин чырактарына гиргинниклән Сенин сөзүнү хаберлесиннәр.

30 Сән дә узат елини, ки инсаннар алыштырылсын, да шашмакты ишләр хем нышаннар йапылсын Сенин айоз Оолунун Иисусун адыннан».

31 Оннарын дуаларындан сора ер сарсаланды, нередә оннар топлуйдулар. Хепси долду Айоз Духлан да башладылар гиргинниклән насаат етмәә Аллахын сөзүнү.

Инанжылары бирлиш

32 Хепси инанжылар бир үрек хем бир жан гибийдиләр. Бириси билә демәрди, ки варлыы салт кендисинин. Хепси ишлерини бирибириннән пайлашардылар.

33 Апостоллар бүүк куветлән шаатлык едәрдиләр Сааби Иисус /Христозун/ дирилмеси ичин, да инсан* оннары хепсини чок бее-нәрди.

34 Оннарын арасында йокту бириси билә, ани йоклук гөтүрсүн, зерә херкезин, кимин варды тарласы еки еви, сатып, парасыны гетирәрдиләр

35 апостоллары айакларына, сора пара пай оларды херкезинә ләазымнына гөрә.

36 Кипруда дуумуш бир левийли, Иосиф, ангысына апостоллар дейәрдиләр Варнава, аннамасы «илендирижи»,

37 сатты кенди тарласыны да парайы апостоллары айакларына гетирди.

Ананийа хем Сапфира

С Бир адам, ады Ананийа, кенди карысыннан Сапфирайлан, сатты кенди топраанын бир парчасыны,

2 ама паранын бир пайыны, аннашып карысыннан, кендисинә бракты. Калан парайы гетирди да койду апостоллары айакларына.

3 Петри деди: «Ананийа, нечин брактын, шейтан куллансын сенин үреени, ки йаландырасын Айоз Духу, саклайып паранын бир пайыны сатылмыш тарладан?»

4 Ажаба тарла сатылмадаан диил мийди сенин? Хем саттыктан сора йокту му хакын парайы кулланысын, нижә истеерсин. Нечин брактын, пейдалансын бутүрлү неет сенин үреендә? Сән йаландырмадын инсаны, ама Аллахы».

5 Ананийа, ишидип бу лафлары, дүштү ерә да жан верди. Бир бүүк корку хепсини алды, ким буну ишитти.

6 Генчләр калктылар, сардылар онун гүүдесини да, чыкарып дышары, гөмдүләр.

7 Бир үч сааттан сора гирди онун карысы да, билмейерәк, не олду.

8 Петри сорду она: «Сөлә бана, бу паайлан мы саттыныз тарланы-

зы?» «Да, бу паайлан», – жувап етти кары.

9 Петри деди она: «Насыл сиз аннаштыныз, ки Саабинин Духуну денейәсиниз? Тә оннар, ким гөмдү сенин кожаны, капуя етиштиләр, оннар сени дә гөмежекләр».

10 Кары хемен дүштү Петринин айакларына да жан верди. Генчләр, гирип, ону өлү булдулар да, чыкарып кожасынын йанына, гөмдүләр.

11 Бир бүүк корку алды бүтүн клисеи хем хепсини, ким ишитти бунун ичин.

Апостоллар мераклы нышаннар йапэрлар

12 Апостоллары еллериннән оларды инсан ичиндә чок шашмакты ишләр хем нышаннар. Оннар топланардылар бирери Солонун колонадасында.

13 Калан инсандан кимсей кыйшмарды оннара катылсын, макар ки инсан метедәрди оннары.

14 Оннарын, ким инанарды Саабийи да катыларды клисейә, сайылары, адам-кары, чок зееделенәрди.

15 Етишти орайы кадар, ани хасталары сокаклара йатак-дөшек үстүндә чыкарардылар, ки баарлем гөлгеси Петринин гечсин кимисинин үстүндән.

16 Долай касабалардан чок инсан геләрди Иерусалимә, гетирип хасталары хем фена духтан зетленмишлери, хепси саа олурдулар.

Апостоллар зет чекерләр

17 Баш попаз хем хепси, ким онуннанды, садукей бөлүмүндән, калктылар, долу кысканчыкклан,

* 4:33 Инсан – йада «Аллах».

18 туттулар апостоллары да кападылар жумлә капана.

19 Ама Саабидән бир ангил капанын капуларыны гежә ачты да, чыкарып оннары дышары, деди:

20 «Гидин Айоз бина ичинә да орада дуруп, сөлейин инсана хепси ени йашамак ичин сөзлери».

21 Апостоллар, сеслейип бу лафлары, чин-сабаалән гирдиләр Айоз бина ичинә да үүредәрдиләр инсаны. Баш попаз хем онун адамнары, гелип, топладылар бүтүн Синедриону, хепси Израилин аксакалларыны, да йолладылар изметкерлерини капана, ки гетирсиннәр апостоллары.

22 Ама изметкерләр, зындана гидип, оннары буламадылар. Дөндүләр геери да дедиләр:

23 «Капаны булдук китли хем сыкы корунмуш, бекчиләр дә дурдулар капуларда. Ама капуйу ачып, кимсеи ичйанда буламадык».

24 Ачан бу лафлары ишитти бекчилерин заабиди хем бүүк попазлар, хич билмәрдиләр, не йапсыннар, да шаштылар, не бу олабилир.

25 Гелди биркимсей да сөледи оннара: «Тә оннар, кими сиз капана кападыныз, Айоз бинанын аулу ичиндә дуруп, инсаны үүредерләр».

26 Озаман бекчилерин заабиди, изметкерлериннән барабар гиттиләр да гетирдиләр апостоллары, ама диил зорлан, зерә коркардылар инсандан, ки өлдүрмесиннәр оннары ташлан.

27 Гетирдиләр апостоллары Синедрионун өнүнә да баш попаз сорду оннара:

28 «Сыкы сымарламадык мы биз сизә, үүретмейәсиниз бу адлан инсаны? Ама сиз бу үүретменизлән долдурдуруз бүтүн Иерусалими да истеерсиниз бу Адамын каныны атмаа бизим үстүмүзә».

29 Петри хем өбүр апостоллар жувап етиләр: «Биз Аллахы таа чок ләазым сеслейелим, некадар инсаны!»

30 Бизим бобаларымызын Аллахы дирилтти Иисусу, Кими сиз, асып ставроза, өлдүрдүңүз.

31 Ону Аллах Кенди саа тарафына үүселтти, ки олсун Öндержи хем Куртарыжы да верәбилсин колайлык Израилә гүнахларындан Аллахы дөңсүннәр да афетмак кендилеринә еденсиннәр.

32 Буннара биз шаадыз хем Айоз Дух, Ангысыны Аллах верди оннара, ким сеслеер Ону».

33 Ишидерәк буну, Синедрионун азалары чатлардылар үфкедән да койдулар неетлеринә өлдүрсүннәр апостоллары.

34 Ама калкты оннарын арасындан бир фарисей, ады Гамалиил, Законун үүредижиси, хепси инсандан сайгылы, да буйур етти чыкарсыннар апостоллары бир парча вақыда дышары.

35 Сора деди Синедрионун азаларына: «Израиллиләр! Ии бакын, не йапажэныз бу адамнарлан.

36 Зерә диил чоктан пейда олду Февда, ангысы койарды кендини бишей. Онун ардына гитти бир дөртүз киши, ама ачан ону өлдүрдүләр, хепси, ким ону сесләрди, даалыштылар да йок олдулар.

37 Бундан сора, йазылмак вақыдында, пейдаланды Иуда Галилейадан, о кенди ардына чок инсан

чекти. Ама о да кайбелди хем хепси, ким ону сесләрди дармадаан олду.

38 Шинди деерим сизә: бу адамнардан ел чекин да бракын оннары, зерә еер оннарын бу неети хем йаптыклары инсандан гелирсеиди, даалажәк,

39 ама еер Аллахтан гелирсеиди, даадамазсыныз оннары. Бундан каарә, Аллахы каршы гиденнәр чыкарсыныз».

40 Оннар сеследиләр ону, чаарып апостоллары, дүүдүләр да сымарладылар, насаат етмесиннәр Иисус адыннан. Сора салвердиләр оннары.

41 Апостоллар гиттиләр Синедриондан севинерәк, чүңкү пай алдылар зетелердән Сааби Иисусун ады ичин.

42 Оннар хер гүн Айоз бинада хем евлердә дайма үүредәрдиләр хем Ии Хабери Иисус Христос ичин аннадардылар.

Еди киши сечилер апостоллара йардымжы

6 О гүннердә, ачан үүренижиләр зеделенәрди, урумжа лафедән иудейләр башладылар мырылданмаа чыфитча лафедән иудейлерә каршы, зерә оннарын дуллари есаба алынмарды хергүңкү йардым пайлашмасында.

2 Озаман оники апостол топладылар хепси үүренижилери да дедиләр: «Диил йакышыклы, ки биз бракалым Аллахын сөзүнү да заа-метленелим софраларда.

3 Онуштан, кардашлар, айырын араныздан еди адам, кимин ичин ии лафедилер, ким долу Айоз Дух-

лан хем аарифликлән, ки оннары койалым бу ләазымны ишә.

4 Ама биз кендимизи дуайа хем Аллахын сөзүнүн насаадына ве-режез».

5 Бу теклифи беенди бүтүн толулук. Айырдылар Стефаны, бир адамы, ким долуйду Айоз Духлан хем аарифликлән, Филипи, Прохору, Никанору, Тимону, Парменаны хем Антиохийадан Николайы, ангысы өңжә иудей динини каблетмишти.

6 Оннары чыкардылар апостолларын өнүнә, да буннар, койуп еллерини оннарын үстүнә, дуа е-тиләр.

7 Аллахын сөзү чок дааларды, үүренижиләр дә гиттикчә зеделенәрди Иерусалим касабасында, попазлардан да чойу инана гөрә йашарды.

Стефаны туттулар

8 Стефан, долу Аллахын иивергисиннән хем куветлән, йапарды шашмаклы ишләр хем бүүк нышаннар инсан арасында.

9 Ама кимиси синагогадан, ангысына денер Азатлыларын Синагогасы, хем кимиси иудейлердән Киринедән, Александрийадан, Киликийадан хем Асийадан башладылар Стефаннан чекишмәә,

10 ама аарифләә хем Айоз Духа, ангысыннан Стефан лафедәрди, каршы дурамадылар.

11 Озаман саклыдан үүреттиләр кими адамнары, десиннәр: «Биз ишиттик, нижә о көтүләрди Моисеи хем Аллахы».

12 Сора дебештирдиләр инсаны, аксакаллары хем билгичлери.

Үүштүләр онун үстүнә, тутуп, гөтүрдүләр Синедриона.

¹³Чыкардылар йаланжы шаатлар, ангылары дедиләр: «Бу адам дургунмээр лафетмәә бу айоз ерә хем Закона каршы.

¹⁴Биз ишиттик ону лафедәркән, ани Назаретли Иисус йыкажэк бу ери да диштирежек бизим адетлери, ани курулу Моисейдән».

¹⁵Хепси, ким отурурду Синедрионда, ачан бактылар Стефана, онун үзү гөрүндү бир ангил үзү гиби.

Стефанын корунмак лафы

7 Баш попар сорду: «Аслы мы бу лафлар?»

²Стефан жувап етти: «Кардашлар хем бобалар, сеслейиниз! Метинни Аллах бизим бобамыза Авраама Месопотамий ериндә ачылды, ачан таа о ерлешмедийди Харран касабасына.

³Да деди: „Чык сенин ериндән хем хысымнардын арасындан да гит орайы, нересини Бән гөстережәм“.

⁴О, чыкып Халдей ериндән, Харрана ерлешти. Бобасынын өлүмүндән сора Аллах алды ону орадан да гетирди бүүнкү йашадыныыз ерә.

⁵Аллах бурада вермеди Авраама баарлем бир карыш ер, ки чорбажы олсун, ама адады мираслык вермәә ондан сора гелән онун сенселесинә, бакмайарак, ани хич йокту ушаа.

⁶Аллах деди, ани онун сенселелери йашайажэк мусаафир гиби бир йабанжы ердә хем есирликтә хем зеептә олажэклар дөртүз йыл.

⁷„Ама Бән Кендим даава кесежәм о миллеттә, нередә оннар

есирликтә олажэклар, – деди Аллах. – Сора чыкажэклар орадан да измет едежеклар Бана бу ердә“.

⁸Сора верди Авраама кесиклик баалантысыны. Бутүрлү Авраам Исаакын бобасы олду да секизинжи гүнү йапты она кесиклик. Исаактан дууду Иаков, да Иаковдан дууду бизим оники бүүк делеримиз.

⁹Аталарымыз, кысканмак бетеринә, саттылар Иосифи есир гиби Мысыра, ама Аллах онуннанды.

¹⁰Куртарды ону хертүрлү зорлуктан. Баашлады она аарифлик хем хатыр Мысыр падишахынын, фараонун өнүндә, ангысы койду ону куллансын Мысыр падишалыгыны хем бүтүн фараонун евини.

¹¹Сора олду аачлык Мысырын хем Ханаанын хер тарафында, да бүүк сыкынтылык башлады. Делеримиз буламардылар имеелик.

¹²Иаков ишитти, ани Мысырда вар екин. О йоллады бизим делелери орайы илк сыра.

¹³Икинжи сыра, ачан гиттиләр, Иосиф ачылды кенди кардашларына. Бутүрлү фараон танышты Иосифин сенселесиннән.

¹⁴Сора Иосиф йоллады, гетирсиннәр кенди бобасыны хем хепси хысымнардыны: етмиш беш киши.

¹⁵Иаков гитти Мысыра, орада да о гечинди кендиси хем хепси делеләр.

¹⁶Кемиклери гетирилди Сихем еринә, нередә гөмүлдүләр о мезар ичинә, ани сатын алдыды Авраам гүмүшлән Емморун оолларындан Сихемдә.

¹⁷Йаклашарды вакыт, ачан ләәзымды таманнансын, не аданмышты

Аллахтан Авраама. Инсан чок зееделенәрди Мысырда.

¹⁸Сонда калкты бир башка падишах, ангысы танымарды Иосифи.

¹⁹Бу падишах шалвирликлән давранды бизим инсана каршы да зеептә бизим делелери, зорлайып оннары, атсыннар кенди евлатларыны, йашамасыннар дейни.

²⁰Бу вакыт дууду Моисей, ангысы гөзәлди Аллахын өнүндә. Бакылды үч ай бобасынын евиндә.

²¹Ачан сыбыдылмыш олду, фараонун кызы алды ону да бүүттү, нижә кенди ушааны.

²²Моисей үүренди хепси Мысырын билимини. Каавийди лафында хем ишиндә.

²³Моисей кырк йашындайды, ачан аклына фикир гелди долашсын кенди кардашларыны, Израилин оолларыны.

²⁴Гөрдү бирисини, ангысы кабаатсыз зеептә чекәрди, да аркалады ону. Кин чыкарды, өлдүрерәк мысырлы адамы, ким ону зеептәрди.

²⁵Санарды, ани кардашлары аннайажэклар, ани онун елиннән Аллах йоллээр оннара куртулмак, ама оннар аннамадылар.

²⁶Ертеси гүнү Моисей гөрдү ики израилин адамы дүүшүркән, да бакты аннаштырсын оннары: „Адамнар! – деди. – Сиз кардашыныыз, нечин гүжендирерсиниз бири-биринизи?“

²⁷Ама гүжендирән адам итирди Моисейи бир тарафа да деди: „Ким койду сени өндержи хем дааважы бизим үстүмүзә?“

²⁸Оса истеерсин бени дә өлдүрмәә, нижә дүн мысырлыи мы өлдүрдүн?“

²⁹Бу лафлары ишидип, Моисей качты да йашады мусаафир гиби Мадиам ериндә, нередә ондан дууду ики оол.

³⁰Кырк йылдан сора гөрүндү она бир ангил, йанар гүменин атешиндә, Синай байырын чоллук ериндә.

³¹Ачан Моисей гөрдү буну, шашты да, йаклашарак баксын дейни, ишитти Саабинин сесини, ани деди:

³²„Бән сенин делелеринин Аллахы – Авраамын, Исаакын, хем Иаковун Аллахыйым“. Моисей титиреди да артык кыйышмады баарлем баксын.

³³Сааби деди она: „Чыкар аяк капларыны аякларындан, зерә бу ер, нередә дурерсын, айозлудур.

³⁴Бән гөремиз зеептәри, не Беним инсаным чекер Мысырда, ишидерим оннарын офламакларыны да гелдим, ки куртарайым оннары. Шинди гел, йоллайым сени Мысыра“.

³⁵Моисей, кимдән оннар атылдыдылар, дейерәк: „Ким сени койду өндержи хем дааважы үстүмүзә?“ – ону Аллах йоллады нижә өндержи хем куртарыжы ангил елиннән, ангысы гөрүндү она йанар гүмә ичиндә.

³⁶Моисей чыкарды оннары Мысырдан. Йапты шашмаклы ишләр хем нышаннар кырк йыл Мысырда, Кырмызы дениздә хем чолда.

³⁷Моисей одур, ким деди Израилин оолларына: „Аллах калдыражэк сизә кардашларынызын арасындан бир пророк беним гиби; /ону сеслейәсиниз/“.

³⁸Моисей ойду, ким йашады чолда топлу олан халкын арасында.

Йанында варды ангил, ани онуннан лафетти Синай байырында, хем бизим деделәр. Моисей каблетти йашамак гетирән сымарламаклары, ки версин бизә.

³⁹ Ама деделеримиз истәмедиләр селесиннәр, ондан атылдылар да хасрет олдулар дөнмәә геери Мысыра.

⁴⁰ Арона дедиләр: „Йап бизә аллахлары, ангылары гидежеклар бизим онүмүз сора, зерә о Моисейлән, ангысы чыкарды бизи Мысырдан, билмеериз, не олду“.

⁴¹ Озаман йаптылар бир идол бызаа бичиминдә, гетирдиләр она курбан да севиндиләр кенди елдеринин йаптына.

⁴² Аллах үзүнү чевирди оннардан, бракып, тапынсыннар гөк йылдызларына, нижә бунун ичин йазылы пророк кийадында: „Гетирдиниз ми Бана кесили хайван хем курбан кырк йыл чол ериндә, Израил халкы?“

⁴³ Йок! Сиз ташыдыныз Молохун чадырыны хем аллахынызын, Рефанын, йылдызыны, идоллары, ани йаптыныз, ки тапынасыныз оннара. Онуштан гөтүрежәм сизи таа өгәә Вавилондан“.

⁴⁴ Бизим деделеримизин чолда варды Шаатлык Чадыры, нижә сымарлады О, Ким деди Моисейә: „Йапасын чадыры о өрнәә гөрә, ангысыны гөрдүн“.

⁴⁵ Таа сора деделеримиз, ани алдылар чадыры кенди бобаларындан, гетирдиләр ону кендилериннән, ачан Йосуанын өндержилиин-

нән елә гечирдиләр башка миллетлерин топракларыны. Аллах коолады о миллетлери бизим деделеримизин онүндән. Чадыр калды Давидин вакыдына кадар.

⁴⁶ Давид кендини Аллаха беендирди да изин истеди, йапсын биана Иаковун Аллахы ичин.

⁴⁷ Ама Соломон о, ким йапты ев Аллахы.

⁴⁸ Ама О, Ким хепсиндән үүсектир, йашамээр адам елиннән йапылмыш йапыларда, нижә сөлеер пророк:

⁴⁹ „Гөк – Беним чорбажылык скемнәм, ер дә – Беним аяк скемнәм. Несой ев йапажэныз Бана, еки нередә вар нижә Бән динне нейим? – деер Сааби. –

⁵⁰ Ажаба, хепсини буннары йаратмадым мы Бән Кенди елимнән?“

⁵¹ Сиз, дик кафалылар, ангыларын үреклери хем кулаклары Аллахтан узак*! Сиз херзаман дурэрысыныз Айоз Духа каршы, нижә йапты сизин деделериниз, хеп өлә сиз дә йапэрысыныз.

⁵² Деделериниз пророкларын ангысыны кооламадылар? Öлдүрдүләр оннары да, ким өнжә хаберледи Доору Оланын гелмеси ичин, Ангысыны сиз шинди саттыныз хем өлдүрдүнүз.

⁵³ Сиз – оннар, ким каблетти Закону, верили ангиллердән, ама таманнамадыныз ону!»

Стефаны өлдүрерләр ташлан

⁵⁴ Синедрионун азалары буну ишиттийнән, бу лафлар саплады

оннарын үреклерини, да дишлерини гыжырдадардылар Стефана каршы.

⁵⁵ Ама о, долу Айоз Духлан, калдырды бакышыны гөкә, гөрдү Аллахын метинниини хем Иисусу дурарак Аллахын саа тарафында,

⁵⁶ да деди: «Тә, бән гөрерим ачык гөклери хем Адам Оолуну дурарак Аллахын саа тарафында!»

⁵⁷ Оннар озаман башладылар бүтүн селән баармаа, тыкадылар кулакларыны да хеп бирликтә үүштүләр онун үстүнә.

⁵⁸ Сүрүдүләр касабдан дышары да башладылар ташлан ону дүүмәә. Она каршы шаатлык еденнәр койдулар рубаларыны бир генч оланын аякларына, ангысынын адыды Саул.

⁵⁹ Ачан ташлан өлдүрүрдүләр Стефаны, кендиси дуа едәрди да дейәрди: «Сааби Иисус, каблет беним духуму!»

⁶⁰ Сора диз чөктү да бүтүн селән баарды: «Сааби, койма есаба оннарын бу кабаатыны!» Да бу лафларлан гечинди.

Кооламак христианнара

8 Саул Стефанын өлдүрүлмесинә кайыл олду. О гүн чекетти бүүк кооламак Иерусалим клисесинә каршы. Апостоллардан каарә, хепси даалды Иудейа хем Самарийа ерлеринә.

² Аллахтан коркан адамнар Стефаны гөмдүләр да чок ааладылар онун ичин.

³ Саул са чалышты йок етмәә клисейи. Гирәрди евлерә, куветлән аларды адамнары хем карылары да зындана капарды.

Филип насаат едер Самарийада

⁴ Оннар, ким даалыштылар, ердән ерә гидәрдиләр да ии хабери аннадардылар Аллахын сөзү ичин.

⁵ Филип Самарийа касабасына гитти да орада Христос ичин насаат едәрди.

⁶ Инсан, нижә бир адам, есап алмаклан селәрди, не сөләрди Филип, ишидип хем гөрүп мераклы нышаннары, ани о йапарды.

⁷ Чок хасталардан баарып-чыкарды фена духлар, хем чок көтүрүм хем топал инсаннар саа олардылар.

⁸ О касабда олду бүүк севинмәк.

Бүүжү Симон

⁹ Орада варды бир адам, ады Симон, ангысы чоктан бүүжүлүк йапарды да шаштырарды Самарийа халкыны. О кендини үстүн бир адам сайарды.

¹⁰ Хепси, күчүк-бүүк, есап алмаклан селәрдиләр ону да дейәрдиләр: «Бу адам о, кимә деерләр „Аллахын бүүк куведи“».

¹¹ Селәрдиләр ону, зерә бүүжүлүклән чок вакыт оннары шаштырарды.

¹² Ама, ачан инандылар Филипи, ангысы ии хабери аннадарды Аллахын Падишахлыгы хем Иисус Христозун ады ичин, ваатиз олдулар адамнар хем карылар.

¹³ Симон да артык инанды да ваатиз олду. О Филиптан хич айырылмарды да шашмаклан бакарды мераклы нышаннара хем кудретли ишлерә, ани йапыларды.

* 7:51 Урумжа «ангыларын үреклеринә хем кулакларына кесиклик йапылмыш».

Петри хем Иоан Самарийада

14 Иерусалимдә апостоллар, ишидип, ани Самарийа каблетти Аллахын сөзүнү, орайы йолладылар Петрийи хем Иоаны.

15 Оннар, гелип, дуа егтиләр, ки самарийалылар каблетсиннәр Айоз Духу.

16 Зерә Айоз Дух таа хич биринин үзеринә инмеишти, саде ваатиз олмуштулар Сааби Иисусун адына.

17 Озаман Петри хем Иоан койдулар еллерини оннарын үстүнә, да оннар каблеттиләр Айоз Духу.

18 Ачан Симон гөрдү, ани Айоз Дух верилер апостолларын ел коймакларыннан, озаман теклиф етти версин оннара пара

19 да деди: «Верин бана да бу куветтән, ки кимин үстүнә еллерими койажам, каблетсин Айоз Дух».

20 Ама Петри деди: «Сенин паран телеф олсун сениннән, зерә сән сандын, ки Аллахын баашышыны вар нижә казанмаа парайлан!

21 Йок пайын, йок хакын бу иштә, зерә сенин үрәән диил хализ Аллахын өнүндә.

22 Пишманлык гетир сенин бу көгүлүүндән да дуа ет Саабийә, беки афедилер сенин бу көгү неетин.

23 Зерә гөрерим, ани долуйсункин зихириннән хем баалыйсын законсузлук синжирлериннән».

24 Симон жувап етти: «Дуа един беним ичин Саабийә, ки башыма гелмесин бишей бундан, не сөлемесин бишей бундан, не сөлемесин бишей бундан, не сөлемесин бишей бундан».

25 Шаатлык едип, Саабинин сөзүнү насаат еттиктән сора Петри хем Иоан дөндүләр Иерусалимә, аннадарак Ии Хабери Самарийанын чок күүлериндә.

Филип хем Ефиопийалы

26 Саабидән бир ангил Филипә деди: «Калк да гит үүленә доору, о йола, ани Иерусалимдән Газа касабасына доору инер. О йол шинди бош».

27 Филип калкты да гитти. Бу арада бир ефиопийалы евнух*, Кандакын, Ефиопийа падишахкасынын, бир кудретли изметкери, ани бакарды бүтүн онун хазнасыны, геери дөнәрди Иерусалимдән, нерейи гитгийди Аллаха баш иилтсин дейни.

28 О, фойтонунда отурарак, окуйарды пророк Исаянын кийадыны.

29 Айоз Дух деди Филипә: «Гит да етиш бу фойтону».

30 Филип качып етишти фойтону да ишитти, нижә евнух окуйәр пророк Исаянын кийадыны. Филип сорду она: «Ажаба аннээрсынмы, не окуйәрсын?»

31 Евнух жувап етти: «Несой вар нижә аннайым, биркимсей йол гөстермейинжә бана?» Да йалварды Филипә, пинсин фойтона да отурсун онуннан барабар.

32 Окуйарды о ери Айоз Йазыдан, нередә йазылы: «О гөтүрүлдү, нижә бир койун кесилмәә дейни, хем нижә бир кузу сусар кырканын өнүндә, О өлә ачмады аазыны.

33 Ону ашааладылар хем доору даава йапмадылар. Ким анажэк

Онун сенселесини, зерә йашамасы алынды бу ердән».

34 Евнух деди Филипә: «Йалварарым, сөлә, кимин ичин лафедер пророк? Кендиси ичин ми оса башкасы ичин мы?»

35 Озаман Филип алды лафы да башлады бу Йазыдан аннатмаа ии хабери Иисус ичин.

36 Оннар, йолда гидәркән, етиштиләр бир суйа. Евнух деди: «Тә су; не көстеклеер бени, ки ваатиз олайым?»

37 Филип деди: «Еер инанарсайдын бүтүн үрәәннән, озаман вар нижә ваатиз оласын». Евнух жувап етти: «Инанарым, ани Иисус Христос Аллахын Оолу»./

38 Сымарлады, фойтону дургутсуннар. Индиләр икиси дә су ичинә, да Филип ваатиз етти евнуху.

39 Ачан чыктылар су ичиндән, Саабинин Духу* алып гөтүрдү Филип. Евнух башка ону гөрмедди. О шен гитти кенди йолуна.

40 Ама Филип булду кендини Азот касабасында, нередән гитти Кесарийа касабасынадан, аннадарак Ии Хабери хепси касабаларда.

Иисус гөстерилер Саула

9 Саул, таа атеш пүскүрерәк, коркудурду хем өлдүрүрдү Саабинин үүренижилерини. О гитти баш попаза

2 да истеди ондан кийат Дамаск касабасынын синагогаларына, ки хепсини, кими булажэк Христозун йолунда, адамнары-карылары гетирсин баалы Иерусалимә.

3 Йолда гидәркән, йакын Дамаск касабасына, бирдән бир шафк гөктән айдыннатты онун долайыны.

4 Саул дүштү ерә да ишитти бир сес, ани деди: «Саул, Саул, нечин Бени коолээрсын?»

5 «Кимсин Сән, Сааби?» – сорду Саул. Сес жувап етти: «Бән Иисус, Кими сән коолээрсын. /Зор сана геери доору казык үстүнә басасын».

6 Саул, коркудан титирейерәк, сорду: «Сааби, не йапайым?» Сааби жувап етти она: «/Калк да гит касаба ичинә, орада сана сөленежк, не ләазым йапасын».

7 Адамнар, ани Саулун йолдашларыды, даптур гелдиләр. Сеси ишидәрдиләр, ама кимсеи гөрмәрдиләр.

8 Саул калкты ердән, ама, гөзлерини ачтынан, бишей гөрмәрди. Туттулар ону еллериндән да гөтүрдүләр Дамаск касабасына.

9 О үч гүн, бишей гөрмейерәк, не иди, не дә ичти.

10 Дамаск касабасында варды бир үүренижи, ады Ананийа. Сааби деди она бир гөрүнмектә: «Ананийа!» «Бурадайым, Сааби», – жувап етти Ананийа.

11 Сааби деди она: «Калк да гит сокаа, ани ады „Уз Сокак“, Иуданын евинә. Орада сор Тарс касабасындан бир адамы, ады Саул. О шинди орада дуа едер.

12 Гөрдү гөрүнмектә бир адам, ады Ананийа, ангысы гелди да койду еллерини онун үстүнә, енидән гөрмәк еденсин дейни».

* 8:27 Евнух – евленәмейән адам.

* 8:39 Саабинин Духу: кими текстлердә «Айоз Дух инди евнухун үстүнә, хем Саабинин ангили».

13 «Сааби, – жувап етти Анания, – чок инсандан ишиттим бу адам ичин, некадар көтүлүк йапты Сенин айоз халкына Иерусалимдә.

14 Она верили заабитлик бүүк попазлардан, ки бурада да бааласын херкезини, ким Сенин адыннан дуа едер».

15 Ама Сааби жувап етти: «Гит, зерә о бир кап, ангысыны Бән айырдым, хаберлесин Беним адымы башка халклар, падишахлар хем Израилин оолларына.

16 Бән гөстережәм она, некадар ләазым чексин Беним адым ичин».

17 Анания гитти, гирди ичери, койду еллерини Саулун үстүнә да деди: «Кардаш Саул, Сааби Иисус, Ангысы гөстерилди сана, бурайы гелиркән, йолда, О йоллады бени, ки сән енидән еденәсин гөрмәк хем доласын Айоз Духлан».

18 Чабук дүштү онун гөзлериндән бир сой капчык. О енидән башлады гөрмәй да, калкып, ваатиз олду.

19 Ондан сора иди да енидән куветленди. Сора калды биркач гүн үүренижиләрлән Дамаск касабасында.

*Саул насаат едер
Дамаск касабасында*

20 Саул хемен башлады хаберлемәй синагогаларда, ани Иисус – Аллахын Оолу.

21 Хепси, ким ону ишидәрди, шашып дейәрди: «Ажаба диил ми о, ангысы Иерусалимдә телеф етти оннары, ким дуа едер бу адлан? Гелмеди ми о бурайы да, ки баалайып гөтүрсүн оннары бүүк попазлар?»

22 Ама Саул гүн гүндән каавиленәрди, да шашырдарды иудейлери, ангылары йашардылар Дамаск касабасында, гөстерип оннара, ки Иисус – Христос.

*Иудейләр истеерләр
өлдүрмәй Саулу*

23 Биркач вакыттан сора иудейләр аннаштылар, ки өлдүрсүннәр Саулу.

24 Саул ишитти оннарын бу дүшүнмеклери ичин. Касабанын токатларыны бекләрдиләр гежә-гүндүз, ону өлдүрәбилсиннәр дейни.

25 Ама онун үүренижилери бир гежә ону алып, ашаа индирдиләр касабанын дуварындан, саркыдарак ону бүүк читен ичиндә.

Саул Иерусалим касабасында

26 Ачан гелди Иерусалимә, Саул чалышты йаннашсын үүренижилерә, ама хепси ондан коркардылар хем инанамардылар, ани о үүренижи.

27 Озаман Варнава алды ону, гөтүрдү апостоллара да аннатты, нижә о йолда гөрдү Саабийи, Ангысы лафетти онуннан. Сөледиди, несой Дамаск касабасында о гиргинниклән насаат етти Иисусун адыннан.

28 Бундан сора Саул оннарлан барабар гезәрди херери Иерусалим ичиндә, насаат едерәк гиргинниклән Саабинин адыннан.

29 Лафедәрди хем чекишәрди урумжа лафедән иудейләрлән, ама оннар аарардылар, несой өлдүрсүннәр ону.

30 Ачан аннадылар кардашлар буну, гөтүрдүләр Саулу Кесарийа

касабасына да орадан йолладылар ону Тарс касабасына.

31 Клисә услулук ичиндейди бүтүн Иудейада, Галилейада хем Самарийада, духча каавиленәрди, да, йашайарак Саабидән коркуйлан, Айоз Духун йардымыннан зееделенәрди.

Еней саа олэр

32 Разгелди, ачан Петри долашарды хер тарафы, етишти Аллахын айоз халкына, ким йашарды Лидда касабасында.

33 Орада булду көтүрүм бир адам, ады Еней, ангысы секиз йыл йаталак калмышты.

34 «Еней, – деди Петри, – Иисус Христос сени алыштырэр, калк да топла дөшеени». Еней чабук калкты.

35 Хепси, ким йашарды Лидда хем Шарон касабаларында, гөрдүләр ону да дөндүләр Саабийә.

Тавифа дирилер

36 Иоппийа касабасында варды бир үүренижи кары, ады Тавифа, ани аннамасы Серна*. О херзаман иилик йапарды хем фукааралара йардым едәрди.

37 Ама о вакыт хасталанды да өлдү. Онун гүүдесини йыкадылар да койдулар икинжи каттаки одайа.

38 Чүнкү Лидда йакын Иоппийа касабасына, үүренижиләр, ишидип, ани Петри орада, йолладылар она ики киши, ани йалвардылар: «Ойаланма, гел бизә!»

39 Петри калкты да гитти оннарлан барабар. Ачан гелди, ону

чыкардылар икинжи каттаки одайа, нередә хепси дуллар долайладылар ону, аалайарак хем гөстере-рәк гөлмеклери хем үст рубалары, ани йапарды Серна, ачан оннарлан йашарды.

40 Петри чыкартты хепси инсаны дышары да, диз чөкүп, дуа етти. Сора дөндү өлү гүүдейә доору да деди: «Тавифа, калк!» Кары ачты гөзлерини да, ачан гөрдү Петрийи, доорулуп-отурду.

41 Петри узатты елини да йардым етти, калксын аякча. Сора чаарды айоз адамнары хем дуллари да чыкарды карыйы оннарын каршысына дири.

42 Бу олуш ичин хабер даалды бүтүн Иоппийа касабасына, да чойу инанды Саабийә.

43 Петри чок гүн калды Иоппийада бир сепижидә, ани ады Симон.

Корнилий

10 Кесарийа касабасында йашарды бир адам, ады Корнилий. О үзбашы аскер бөлүмүндә, ани ады Италия бөлүмү.

2 Динни хем Аллахтан коркан бир адамды, нижә херкез онун евиндә. Чок йардым едәрди инсана хем херзаман Аллаху дуа едәрди.

3 Гүндүз, бир докузунжу саатта**, бир гөрүмдә о ачык гөрдү Аллахтан бир ангил, ангысы гелди она да деди: «Корнилий!»

4 О бакты уз она да, үркүп, деди: «Не вар, Саабим?» Ангил жувап етти: «Сенин дуаларын хем

* 9:36-39 Серна – урумжа «Доркас». ** 10:3 Докузунжу саат – саат 15.

ииликлерин етиштиләр Аллага, да О аклына гетирди оннары.

⁵Шинди йолла биркач адам Иоппийа касабасына да теклиф ет Симону, ангысына денер Петри.

⁶О конакланэр бир сепижидә, ангысынын ады Симон, кимин еви дениз бойунда. /О сөлейжек сана о сөзлери, нейлән сән куртулажан хем хепси сенин евин/».

⁷Оуннан лафедән ангил гиттиктә сора Корнилий чаарды ики киши кенди изметкерлериндән хем динни бир аскер, ангысы херзаман измет едәрди онун йанында.

⁸Хепсини сөледиктән сора йоллады оннары Иоппийа.

Петри гөрер бир гөрүнмәк

⁹Ертеси гүнү, ачан оннар йолдайдылар хем йаклашардылар о касабайа, Петри пинди евин үстүнә бир алтынжы саатта*, ки дуа етсин.

¹⁰О ажыкты да истеди исин. Ачан хазырланарды имәк, Петринин гөзлери дөндү.

¹¹Гөрдү ачык гөкү хем несә, ани бензәрди бүүк бир чаршафа, ани саркыдыларды дөрт көшесиндән да индириләрди ерә.

¹²Чаршаф ичиндә варды хертүрлү дөрт бажаклылар, ер үстүндә сүрүнәнәр, /жанаварлар/ хем гөк кушлары.

¹³Бир сес деди она: «Петри, калк, кес да и».

¹⁴«Олмаз, Сааби, бән хич бир вакыт имедим бишей мындар хем диил пак», – жувап етти Петри.

¹⁵О сес икинжи сыра деди: «Не Аллах паклады, ону сән сайма мындар».

¹⁶Бу олду үч сыра. Сора хемен о несә енидән гөкә калдырылды.

¹⁷Петри шаш калмышты. Ачан дүшүнәрди, не аннамасы вар бу гөрүмүн, о адамнар, ани йолланмыш Корнилийдән, үүренмиштиләр, нередейди Симонун еви, да дургундулар дышанкы токатларын онүндә.

¹⁸Оннар баарып-сордулар: «Бурада мы конакланэр Симон, ангысына деерләр Петри?»

¹⁹О вакыт, ачан Петри дүшүнәрди бу гөрүм ичин, Айоз Дух деди она: «Тә, үч адам сени аарээрлар.

²⁰Калк, ин ашаа да гит оннарлан, хич шүпейә коймайарак, зерә Бән йолладым оннары».

²¹Петри инди о адамнара да деди: «Бәним о, кими сиз аарээрсыныз. Не иш ичин гелдиниз ажаба?»

²²Оннар дедиләр: «Корнилий, аскер үзбашы, Аллахтан коркан доору бир адам, беенилмиш хепси иудей инсанындан, алды сымарламак бир айоз ангилдән, ки теклиф етсин сени кенди евинә да сеслесин, не сән сөлейжән».

²³Петри теклиф етти оннары ичйанына да конаклады.

Петри Корнилийин евиндә

Икинжи гүнү Петри калкты да йола чыкты оннарлан. Оуннан барабар гитти биркач кардаш Иоппийадан.

²⁴Ертеси гүнү етиштиләр оннар Кесарийа касабасына. Корнилий бекләрди оннары кенди хысымнарыннан хем йакын достларыннан, ангыларыны теклиф еттиди.

²⁵Ачан Петри гирди токатлардан, Корнилий каршы чыкты она да баш иилтти, дүшүп онун айкаларына.

²⁶Ама Петри калдырды ону да деди: «Калк, бән дә инсаным».

²⁷Таа лафедерәк онуннан, гирди ичери, нередә гөрдү чок инсан топлу.

²⁸О деди оннара: «Сиз билерсиниз, ани иудей адетлеринә каршы, ки оннар йаннашсыннар йабанжылара еки долашсыннар оннара. Ама Аллах бана ачты, ки бән саймайым кимсеи мындар йада диил пак.

²⁹Онуштан, ачан теклиф еттиниз, бән гелдим хич бир лафсыз. Шинди сорэрым: нечин чаарттыныз бени?»

³⁰Озаман Корнилий жувап етти: «Дөрт гүн геери бу саада доору /бән оруч тутардым, да/ докузунжу саатта дуа едәрдим кенди евимдә. Ансыздан пейдаланды беним онүмдә бир адам йалабык рубайлан.

³¹О деди: „Корнилий, сенин дуан ишидилди, да Аллах аклына гетирди сенин ииликлерини.

³²Шинди йолла Иоппийа касабасына да чаар Симону, ангысына денилер Петри. О конакланэр сепижи Симонун евиндә, дениз йанында. /О гележек да аннадажәк сана/“.

³³Осаат йолладым сенин ардына, да исләә йаптын, ани гелдин.

Шинди биз хепсимиз дурэрыз Аллахын онүндә, ки сеслейелим хепсини, не Сааби сымарлады сана».

*Петринин насаады
Корнилийин евиндә*

³⁴Петри алды лафы да деди: «Хақына гөрерим, ани Аллах кимсейә пай тутмээр,

³⁵ама хербир миллеттән инсаннар, ани Ондан коркэрлар хем йапэрлар дооруя гөрә, беенилмиш Ондан.

³⁶Сиз билерсиниз сөзү, ангысыны О йоллады Израил оолларына, аннадарак ии хабер услулук ичин Иисус Христозлан, Ангысы хепсинә Сааби.

³⁷Билерсиниз ишлери, ани олду бүтүн Иудейада, башлайарак Галилейадан ваатизликтән сора, ангысы ичин Иоан насаат етти,

³⁸нижә Аллах Айоз Духлан хем кудретлән йаалады Иисусу Назареттән, Ангысы гезәрди ердән ерә, иилик йапарак хем алыштырарак хепсини, ким диаволун баскысы алтындайды, зерә Аллах Оуннанды.

³⁹Биз шаадыз хепсинә буннара, неләр йапты О иудейлерин ериндә хем Иерусалимдә. Сонда Ону өлдүрдүләр, асып бир ставроза.

⁴⁰Үчүнжү гүнү Аллах дирилтти хем йапты, ани О ачык гөстерилсин

⁴¹диил хепси инсана, ама салт бизә, шаатлара, ани Аллахтан сечилмиш олдук, ани идик хем ичтик Оуннан барабар Оуну өлүдән дирилмесиндән сора.

⁴²О сымарлады, насаат хем шаатлык еделим инсана, ани О

* 10:9 Алтынжы саат – гүндүз саат 12.

сыраланмыш Аллахтан, дааважы дирилера хем өлүлөра олсун.

⁴³ Хепси пророклар Онун ичин шаатлык едерлар, ани херкезин, ким Она инанэр, гүнахлары афедилер Онун адыннан.

⁴⁴ Ачан Петри бутүрлү лафедарди, Айоз Дух инди хепсинин үстүнә, ким сесларди бу лафлары.

⁴⁵ Хепси инанжылар, кесиклилар, ани гелдилар Петрийлан, шаштылар, ани Айоз Духун баашышы йабанжы инсаннар үстүнә дә дөкүлөр.

⁴⁶ Зера ишидәрдилар оннары, түрлү диллердә лафедерак хем Аллахын бүүклүүнү метиннейерак. Озаман Петри деди:

⁴⁷ «Вар мы нижә шинди дургутмаа буннары суйлан ваатизликтан, ангылары каблеттилар Айоз Духу, нижә дә биз?»

⁴⁸ Ондан сора сымарлады, ваатиз олсуннар Иисус Христозун адына. Сора йалвардылар, ки калсын биркач гүн оннарлан.

*Петринин дооруланмасы
Иерусалимдә*

11 Апостоллар хем Иудейанын хер тарафындан кардашлар ишиттилар, ани йабанжылар да каблеттилар Аллахын сөзүнү.

² Да ачан Петри Иерусалимә дөндү, кесиклик тарафлылары таказаладылар ону

³ да дедилар: «Сән гитмишин кесиксиз оланнарын евинә да имәк имишин оннарлан барабар».

⁴ Петри, баштан башлайарак, оннара хепсини сыравардыр сөледиде деди:

⁵ «Булунурдум Иоппийа касабасында. Дуа вакыды гөзлерим дөндү

да гөрдүм бир гөрүнмәк. Гөктән инәрди несә, ани бензәрди бүүк бир чаршафа, ани саркыдыларды дөрт көшесиндән. Гелди беним йаныма кадар.

⁶ Гөзлерими чаршафа дикип, исләә бактым. Гөрдүм дөрт бажаклылары, жанаварлары, сүрүнненне-ри хем гөк кушларыны.

⁷ Да ишиттим бир сес, ани деди бана: „Петри, калк, кес да и!“

⁸ Ама бән жувап еттим: „Олмаз, Сааби, хич бир вакыт бишей мындар хем диил пак гирмеди аазыма“.

⁹ Ама сес гөктән икинжи сыра деди бана: „Не Аллах паклады, ону сайма мындар“.

¹⁰ Бөлә олду үч сыра. Сора хепси енидән алынды гөкә.

¹¹ Таман о вакыт үч адам, йолланылан Кесарийадан бана, дургундулар евин онүндә, нередейдик биз.

¹² Айоз Дух бана деди гидейим оннарлан, хич шүпеленмейерак. Бу алты кардаш гелдилар бенимнән, билә гирдик о адамын евинә.

¹³ О сөледиде бизә, нижә гөрмүш ангиле, ангысы онун евиндә пейдаланмыш да демиш она: „Йолла Иоппийа касабасына да теклиф ет Симону, ангысына денилер Петри.“

¹⁴ О сөлейежек сана сөзлери, нейлән сән куртулажан хем хепси сенин евин“.

¹⁵ Ачан башладым лафетмәә, оннарын үстүнә инди Айоз Дух, нижә дә баштан инди бизим үстүмүзә.

¹⁶ Озаман аклыма гетирдим Саабинин сөзлерини: „Иоан ваатиз етти суйлан, ама сиз ваатиз олажэныз Айоз Духлан“.

¹⁷ Чүнкү Аллах верди оннара хеп өлә баашышы, нижә дә бизә, ким инанды Сааби Иисус Христоза, бән кимим, ки Аллаха каршы дурайым?»

¹⁸ Сеслейип бу лафлары, оннар усландылар да метиннедилар Аллахы, дейип: «Гөрүнер, ани тайфәннара да Аллах верди колайлык, дөнсүннәр Она гүнахларындан да йашамак еденсиннәр».

*Варнава хем Саул
Антиохийа касабасында*

¹⁹ Оннар, ани даалыштыдылар кооламак вакыдында, Стефанын өлдүрүлмесиндән сора, гиттилар ердән ерә Финикия, Кипру хем Антиохийа кадар, хаберлейерак Аллахын сөзүнү салт иудейлерә.

²⁰ Ама оннардан кими адамнар варды Кипрудан хем Киринадан, ангылары гиттилар Антиохийа касабасына да лафеттилар урумнарлан, аннадарак ии хабери Сааби Иисус ичин.

²¹ Саабинин ели оннарланды. Чок инсан инандылар да дөндүләр Саабийә.

²² Оннар ичин хабер етишти Иерусалим клисесинә. Орадан йолладылар Варнавайы Антиохийа касабасына.

²³ Ачан о, гелип орайы, гөрдү Аллахын иивергисини, севинди да үреклендирди хепсини, карар алып, верилсиннәр Саабийә.

²⁴ Зера Варнава ии бир адамды, долу Айоз Духлан хем инаннан. Да чок инсан еклешти Саабийә.

²⁵ Сора Варнава гитти Тарс касабасына, ки аарасын Саулу.

²⁶ Булуп ону, гетирди Антиохийа касабасына. Бүтүн йыл оннар, клисейлән топланып, чок инсан үүреттилар. Ен илкин Антиохийада үүренижилерә «христиан» ады верилди.

*Агав пророкдук едер
аачлык ичин*

²⁷ Бу вакыт Иерусалимдән Антиохийа гелдилар пророклар.

²⁸ Оннардан бириси, ады Агав, калкып хаберледи Айоз Духлан, ани олажэк бүүк аачлык бүтүн дүннедә, нижә да сора олду император Клавдийин вакыдында.

²⁹ Озаман үүренижилар карарлады херкези, кувединә гөрә, йолласын йардым кардашлары, ангылары йашардылар Иудейада.

³⁰ Олә да йаптылар. Варнавын хем Саулун елиннән йолладылар бир йардым пресвитерлерә.

Петри куртулэр капандан

12 О вакыт падишах Ирод туттурду клиседән кимисини, неетленип оннара көтүлүк йапсын.

² О кылычлан өлдүрттү Иакову, Иоанын кардашыны.

³ Гөрүп, ани иудейлар беенерлар буну, ондан сора Хамурсуз йортунун гүннериндә туттурду Петрийи дә.

⁴ Арестат етирдиктән сора капана капатты. Койду дөрт бөлүк аскер, беклесиннәр ону. Бөлүклердә варды дөрдәр аскер. Неетленәрди Паскеллә йортусундан сора чыкармаа ону инсанын онүнә даава ичин.

⁵ Петри булунурду бекчилик алтында, капанда. Ама клисә

хашлак дуа едәрди онун ичин Аллаха.

⁶О гежә, незаман ертеси гүнү Ирод ләазымды чыкарсын ону даавайа, Петри уйуйарды ики аскер арасында баалы ики синжирлән, бекчиләр дә бекләрдиләр капанын капусунда.

⁷Ансыздан Аллахтан бир ангил пейдаланды, да бир шафк айдыннатты одайы капанда. Ангил дүртгү Петрийи бир йанына да, уйандырып ону, деди: «Чабук калк!». Синжирләр бирдән дүштүләр онун еллериндән.

⁸Ангил деди она: «Кушан хем гии айак капларыны!». О өлә дә йапты. Сора ангил деди: «Гии үст рубаны да гел беним ардыма!»

⁹Петри дышары чыкты, гидип онун ардына, аннамайарак, ани, не йапэр ангил, бу хакына аслы. О санарды, ани гөрүнмәк гөрер.

¹⁰Ачан гечтиләр илк хем икинжи бекчили, етиштиләр демир токатлара, ани чыкэр касаба ичинә. Токатлар кендилииндән ачылдылар өннериндә. Оннар чыктылар да гечтиләр бир сокак. Сора ангил бирдән йок олду онун йанындан.

¹¹Ачан Петри гелди кендинә, деди: «Шинди бән хакына гөрерим, ани Сааби йоллады ангилени да куртарды бени Иродун елиндән хем хепси белалардан, не бекләрди иудей инсаны, ки олсун бенимнән».

¹²Аннайып, не олду, о гитти Маррийанын евинә, ангысы Иоанын – Марк дениленин – анасыды, кимдә чойу топланмыштылар да дуа едәрдиләр.

¹³Ачан Петри урду дышанкы токатлара, чыкты бир изметчийка, ады Рода, ки баксын, ким урэр.

¹⁴Ачан таныды Петринин сесини, севинмеликтән ачмады токады, ама качарак гитти да сөледиди, ани Петри дурэр токатларда.

¹⁵Оннар дедиләр она: «Сән дели мийсин?» Ама о бакарды аннатсын, ани сөледиклери аслы, онуштан оннар дедиләр: «Бу олмалы онун ангиле».

¹⁶Бу вакыт Петри хеп урарды токатлара. Ачан ачтылар, гөрүп ону, даптур гелдиләр.

¹⁷Петри йапты елиннән нышан, ки суссуннар. Сора аннатты, нижә Сааби чыкарды ону зындандан, да деди: «Сөлейиниз Иакова хем кардашлара бу олушлар ичин». Сора кендиси чыкты да гитти башка ерә.

¹⁸Ачан айдыннанды, аскерлерин арасында бир бүүк качынмак олду, бакардылар аннасыннар, не олду Петрийлән.

¹⁹Ирод ааратты ону херердә да, ачан буламады, бекчилери соруша чекти да сымарлады, өлдүрүлсүннәр. Сора кенди гитти Иудейадан Кесарийа касабасына да орада калды.

Ирод өлер бир чиркин өлүмнән

²⁰Ирод пек үфкелийди Тир хем Сидон касабасындан инсана. Оннар, аннашып, гелдиләр Иродлан гөрүшмәә. Кенди тарафына чевирдиләр Власты, ани бакарды падишахын бинасыны. Истедиләр барышмак йапмаа, зерә оннарын мемлекети бесленәрди падишахын мемлекетиндән.

²¹Бир койулмуш гүндә Ирод гииди падишах рубаларыны да, отуруп падишах скемнесиндә, башлады лафетмәә инсанын өнүндә.

²²Инсан баарарды: «Бу сес диил адамын, ама Аллахын!»

²³Саабидән бир ангил хемен бирдән чарпты ону, зерә о йапмышты, ки метиннесиннәр ону, ама диил Аллахы. Ону куртлар иди, да о өлдү.

²⁴Ама Аллахын сөзү хер тарафа дааларды хем илерләрди.

²⁵Варнава хем Саул, изметлерини таманнадыктан сора, дөндүләр Иерусалимдән геери, алып кендилериннән Иоаны, ангысына денилер Марк.

Варнава хем Саул йолланэрлар насаат етмәә

13 Антиохийада, орадакы клиседә варды кими пророklar хем үүредижиләр: Варнава; Симон, ангысына дениләрди Нигер; Луций, Кирина касабасындан; Маннин, ангысы бүүдү Ирод бейлән барабар; хем Саул.

²Ачан измет едәрдиләр Саабийә хем оруч тутардылар, Айоз Дух деди: «Айырын Бана Варнавайы хем Саулу о ишә, ани Бән чаардым оннары».

³Оручтан хем дуадан сора койдулар еллерини оннарын үстүнә да колвердиләр оннары.

Саул хем Варнава Кипруда

⁴Варнава хем Саул, йолланмыш Айоз Духтан, гелдиләр Селевкия касабасына. Орадан гечтиләр гемийлән Кипру адасына.

⁵Етиштийнән Саламин касабасына, хаберледиләр Аллахын сөзүнү иудей синагогаларында. Иоаны алмыштылар йардымжы кендилеринә.

⁶Бүтүн адайы айкырладылар Паф касабасына кадар. Орада уурадылар бир иудей бүүжүсү, бир йаланжы пророк үстүнә. Онун ады Вариисус.

⁷О проконсул* Сергей Павлинин, акыллы бир адамын, чевресиндейди. Проконсул чаарды Варнавайы хем Саулу, зерә истәрди ишитсин Аллахын сөзүнү.

⁸Ама Вариисус, ангысынын өбүр ады – Елима, «бүүжү» маанасында, каршы дурарды оннара, да бакарды саптырсын проконсулу инандан.

⁹Озаман Саул, ани ады Павли, долу Айоз Духлан, бакты уз онун гөзлеринә да деди:

¹⁰«Адам, долу хертүрлү шалвирликлән хем көтүлүклән, диаволун оолу, душман хербир доорулаа! Дургунмайажан мы сән йалан сөлемәә Аллахын дүз йолу ичин?»

¹¹Шинди Саабинин ели сана каршы. Сән көөр олажан да гөрмейежән гүн шафкыны бир парча вакыт». Бирдән бир думан, бир каранлык чөктү Елиманын үстүнә, да о, дөнүп өтәә-буйаны, аарарды инсаннары, гөтүрсүн ону елиндән.

¹²Ачан проконсул гөрдү, не олду, чок шашты Саабинин үүретмесинә да инанды.

* 13:7 Проконсул – кулланыжы.

*Пергә хем Писидийа
Антиохийа касабаларында*

13 Павли хем кафадарлары йоландылар гемийлән Пафтан да гиттиләр Пергә касабасына, ани Памфилия ериндә. Иоан са айырылды оннардан да дөндү геери Иерусалимә.

14 Оннар Пергедән чыктылар да, ердән ерә гезерәк, гиттиләр Писидийа Антиохийа касабасына. Жумертеси гүнү гирдиләр синагога ичинә да отурдулар.

15 Ачан окунурду Закон хем проокларын йазыларындан, синагоганын өндөржилери йолладылар, ки сорсуннар оннара: «Кардашлар, еер варсайды бир насаадыныз инсана, сөлейин».

16 Павли калкты, йапты нышан елининән да деди: «Израилин адамнары хем Аллахтан корканнар, сеслейин!»

17 Бу халкын, Израилин, Аллахы бизим бобаларымызы айырды да бүүк бир миллет йапты, ачан Мысырда йашардылар. Сора Кенди каави елининән орадан оннары чыкарды.

18 Кырк йыла йакын дойурду оннары чол ердә.

19 Еди миллет йок етти Ханаан мемлекетиндә, ерлерини пайетти, верип оннара.

20 Ондан сора, бир дөртүз елли йыл йолларды оннара изметкерлерини пророк Самуилин вакыдына кадар.

21 Сора оннар истедиләр падишах. Аллах верди оннара Саулу,

Кисин оолуну, Вениаминин тамызлыындан. О кырк йыл падишахлык етти.

22 Ондан сора Аллах калдырды оннара падишах Давиди, ангысы ичин шаатлык етти, дейип: „Булдум бир адам кенди үреемә гөрә, Иессейин оолуну, Давиди, ангысы йапажәк хепсини, не Бән истеерим“.

23 Давидин сенселесиндән Аллах адамасына гөрә калдырды Израил инсанына бир Куртарыжы – Иисусу.

24 Онун гелмесинин өнү сора Иоан насаат етти хепси Израил инсанына, ани ләазым дөнсүннәр гүнахларындан Аллах да ваатиз олсуннар.

25 Иоан кенди изметчилинин биткисиндә деди: „Кимим, сиз санэрысыныз бени? Бән диилим Христос, ама бендән сора гелер Бири си, Ангысынын бән диилим йакышыклы чөзмәә аяк капларыны“.

26 Кардашлар, Авраамын сенселесиндән геленнәр хем Аллахтан корканнар, бизә* йолланылды хабар бу куртулмак ичин.

27 Зерә Иерусалимдә йашайаннар хем оннарын өндөржилери Иисусу танымадылар, даава кестиләр Она да бөлә таманнадылар пророкларын сөзлерини, ани хер жумертеси окуләр.

28 Буламадылар өлүм ичин бир да кабаат Онда, ама хеп окарар истедиләр, ки Пилат жезаласын Ону өлүмнән.

29 Ачан таманнадылар хепсини, не йазылыды Онун ичин,

индирдиләр Ону ставроздан да койдулар мезар ичинә.

30 Ама Аллах дирилтти Ону өлүдән.

31 О чок вакыт гөстерилди оннара, ким Онуннан барабар Галилейадан Иерусалимә гелдийдиләр, ани бүүн Онун шаатлары инсанын өнүндә.

32 Биз хаберлеериз сизә Ии Хабери, не аданмышты Аллахтан бобаларымыза.

33 О таманнады бу адамасыны бизә, Кенди ушакларына, ачан калдырды Иисусу. Нижә вар йазылы икинжи Псалмада: „Сән Беним Оолумсун, бүүн Сенин бобан олдум“.

34 Аллах дирилтти Ону өлүдән, өлә ки Онун гүүдеси хич бир вакыт чүрүмейежек, да бунун ичин бөлә деди: „Бән бир инанч севгийлән давранажам Сана, нижә ададым Давидә“.

35 Онуштан башка бир Псалмада дээр: „Изин вермейежән, ки Сенин Айозунун гүүдеси чүрүсүн“.

36 Давид, измет едип кенди вакыдында инсана Аллахын ии истедиинә гөрә, гечинди, сора гөмүлдү кенди бобаларын йанында, да гүүдеси чүрүдү.

37 Ама Ону, Кими Аллах дирилтти, Онун гүүдеси чүрүмедди.

38 Өлә ки, биләсиниз, кардашлар, ки салт Она верилерәк сизә хаберленер, ани вар нижә гүнахларыныз афедилсин,

39 да пакланасыныз хепсиндән, недән пакламады Моисейин Закону.

40 Онуштан бакын, гелмесин башыныза, не сөленмиш пророклардан:

41 „Бакын сиз, гүлмәә аланнар, шашын хем йок олун, зерә йапэрым Бән өлә иш сизин вакытта, ани хич инанмайаждыныз, еер биркимсей сөлесейди сизә“».

42 Оннар синагогадан чыктынан дышары, инсан йалварарды, ки гелән жумертесинә дә лафетсиннәр хеп бу ишләр ичин.

43 Ачан топланты даалышты, чок иудей хем динни йабанжылар, ким дөnmүштү иудей дининә, гиттиләр Павлинин хем Варнаванын ардына, ангылары дурдулар лафа оннарлан да бакардылар инандырмаа оннары, ки илери доору верилсиннәр Аллахын иивергисинә.

44 Гелән жумертеси йакын бүтүн кабаба инсаны топланды селемәә Саабинин сөзүнү.

45 Иудейләр, гөрүп калабалы, кыскандылар. Каршы лафеттиләр Павлинин сөзлеринә хем көтүледиләр ону.

46 Ама Павли хем Варнава гиргин дедиләр: «Илкин сизә ләазымды сөленсин Аллахын сөзү, ама чүнкү сиз ону рет едерсиниз да истәмеерсиниз кабетмәә дивеч йашамак, онуштан биз дөнериз башка миллетлерә.

47 Зерә бөлә сымарлады бизә Сааби: „Койдум сени шафк едәсин миллетлерә да куртулмайы гөтүрәсин ерин кенарынадан“».

48 Иудей олмайаннар, ачан ишиттиләр буну, севиндиләр хем метиннедиләр Саабинин сөзүнү, да хепси, ким сыраланмышты дивеч йашамак ичин, инандылар.

49 Саабинин сөзү бүтүн мемлекеттә даалды.

50 Ама иудейләр дебештирдиләр динни карылары, анылымшлары

* 13:26 Бизә: кими текстлердә «сизә».

касабада, хем касабанын өндөржилерини. Башладылар кооламаа Павлийи хем Варнавайы да уураттылар оннары кенди ерлериндән.

⁵¹Павли хем Варнава силктиләр тозлары айақларындан, оннара азар гиби, да гиттиләр Иконийа касабасына.

⁵²Бу вакыт үүренижиләр севинмеликлән хем Айоз Духлан долуйдулар.

Иконийада

14 Иконийа касабасында хеп бутүрлү олду. Павли хем Варнава гирдиләр иудей синагогасына да лафеттиләр өлә, ани инанды чок инсан иудейлердән хем урумнардан.

²Ама о иудейләр, ангылары инанмадылар, дебештирдиләр тайфәннары да чевирдиләр оннарын үреклерини кардашлара каршы.

³Хеп оқадар чок вакыт калып орада, лафеттиләр кыйышмаклан Сааби ичин, Ангысы инандырырды сөзү Кенди ивергиси ичин да верирди кувет, оннарын еллериннән йапылсын мераклы нышаннар хем шашмакы ишләр.

⁴Инсан касаба ичиндә бөлүндү. Кимиси иудейлерин, кимиси апостолларын тарафындайды.

⁵Тайфәннар хем иудейләр заабитлериннән билә неетлендиләр зетлесиннәр да өлдүрсүннәр ташлан апостоллары.

⁶Апостоллар аннадылар буну да качтылар Ликаонийа, Листра хем Дервийа касабаларына хем долай ерлеринә.

⁷Бу ерлердә оннар аннаттылар Ии Хабери.

Листрада хем Дервийада

⁸Листра касабасында варды бир адам, сакат айақларындан. О дуумактан хич гезмемишти.

⁹О, отуруп ердә, сесләрди, не сөлеер Павли. Павли бакты уз онун гөзлеринә, гөрдү, ани онда вар инан саа олмаа дейни,

¹⁰да бүүк бир сеслән она деди: «Сана деерим, Сааби Иисус Христозун адыннан, калк айакча!» О адам чабук калкты айакча да башлады гезмә.

¹¹Инсаннар, гөрүп, не йапты Павли, калдырдылар бир бүүк сес да Ликаон дилиндә дедиләр: «Аллахлар индиләр арамыза адама бензәр!»

¹²Варнавайа ад койдулар Зевс, ама Павлийа Ермис, зерә бу лафетмеклердә кулланыжыйды.

¹³Зевсин айоз бинасы булунарды касабанын хемән дышында. Зевсин попазы гетирди айоз бина токатларына өкүзлери хем фенецлери, истейип инсаннан барабар курбан гетирсин.

¹⁴Ама апостоллар, Варнава хем Павли, ишидип буну, йырттылар кенди рубаларыны коркудан, хызландылар инсан ичинә да баардылар:

¹⁵«Адамнар, нечин буну йапәрысыныз? Биз сизин гиби инсаныз. Биз сизә ии хабер гетирериз, ки дөнәсиниз бошуна ишлердән дири Аллаха, Она, Ким йаратты гөкү, ери, денизи хем хепсини, не вар оннарда.

¹⁶Аллах евелки вакытларда бракты, хепси миллетләр гитсиннәр кенди йолларында.

¹⁷Ама хич дургунмады шаатлык вермәә кендиси ичин, зерә йапты илик, верди йаамур гөктән хем берекет, боллуктан имәк верди хем севиндирди үреклеринизи».

¹⁸Бу лафларлан билә хемән-хемән дургудабилдиләр инсаны курбан гетирмектән оннара.

¹⁹Антиохийа хем Иконийа касабаларындан гелди биркач иудей да, инсаны кенди тарафларына чекип, дүүдүләр Павлийи ташлан, сора санарак, ани өлдү, сүрүдүләр касабадан дышары.

²⁰Ама Павлинин үүренижилери топландылар долайына, да о, калкып, гирди касаба ичинә. Икинжи гүнү Варнавайлан гиттиләр Дервийа касабасына.

²¹Аннаттылар Ии Хабери бу касабада да едендиләр чок үүренижи.

Антиохийа касабасына дөнүш

Сора дөндүләр геери Листра, Иконийа хем Антиохийа касабаларына.

²²Үүренижилери духча каавиледиләр хем үреклендирдиләр, ки инанда калсыннар. Дедиләр, ани ләазым чок ажылардан гечелим, ки Аллахын Падишахлыына гирабилелим.

²³Хербир клиседә айырдылар пресвитерлери, дуа едип хем оруч тутуп, вердиләр оннары Саабинин елине, Ангысына инандылар.

²⁴Ондан сора гечтиләр Писидийадан да етиштиләр Памфилия еринә.

²⁵Хаберледиләр Саабинин сөзүнү Пергә касабасында, сора гиттиләр Атталияа касабасына.

²⁶Орадан гемийлән үздүләр Антиохийа касабасына, нередә баштан верилмиштиләр Аллахын ивергисинә о иш ичин, не шинди тамнадылар.

²⁷Етишип орайы, топладылар клисеи да аннаттылар хепсини, не Аллах йапты оннарлан хем нижә ачты башка миллетлерә инан капусуну.

²⁸Орада калдылар үүренижиләрлән чок вакыт.

Иерусалимдә топланты кесиклик ичин

15 Кимиси, Иудейадан геленнәр, үүредәрдиләр кардашлары, ани, еер кесиклик йапмарсайдылар Моисейин сырасына гөрә, йок насыл куртулсуннар.

²Оннарын хем Павлийлән Варнаванын арасында олду бүүк кавга хем даргышмак. Кардашлар онун ичин карарладылар, ани Павлийлән Варнава хем таа биркач адам оннардан, гитсиннәр апостоллара хем пресвитерлерә Иерусалимә да сорсуннар бунун ичин.

³Клисә оннары йола гечирдиктән сора оннар гечти Финикиядан хем Самарийадан, сөлейерәк, нижә тайфәннар Аллаха дөндүләр. Бунуннан чок севиндирдиләр хепси кардашлары.

⁴Етиштиләр Иерусалимә, кабул олдулар клиседән, апостоллардан хем пресвитерлердән. Аннаттылар хепсини, не Аллах йапты оннарлан, /хем нижә тайфәннара ачылды инан капусу/.

⁵Озаман кимиси инанжылардан, фарисейлерин бөлүмүндән, калктылар да дедиләр: «Тайфәннар,

ким инанды, ләазым каблетсин-нәр кесиклик хем тутсуннар Моисейин Законуну».

⁶ Апостоллар хем пресвитерләр топландылар, ки баксыннар бу сорушу.

⁷ Чок лафтан сора Петри, калкып, деди: «Кардашлар, билерсиниз, ани Аллах бир парча вакыт геери сизин араныздан бени айырды, ки беним аазымдан тайфәннар Аллахын сөзүнү ишитсиннар да Ии Хабери инансыннар.

⁸ Аллах, Ангысы билер херкезин үреени, гөстәрди, ани кабледер оннары, баашлайып оннара Айоз Духу, нижә дә бизә.

⁹ Оннарын хем бизим арамызда хич бир айырмак йапмады. Инаннан паклады оннарын үреклерини.

¹⁰ Шинди нечин сиз денеерсиниз Аллахы да истеерсиниз коймаа үүренижилерин бойнусуна бир бойндурук, ангысыны ташыйамады не бизим бобаларымыз, не дә биз?

¹¹ Биз инанэрыз, ани нижә биз, хеп өлә оннар да, куртулэрыз Сааби Иисус Христозун иивергисиннан».

¹² Хепси инсан сусту да сеследиләр Варнавайы хем Павлийи. Буннар аннаттылар хепси нышаннар ичин хем шашмаклы ишләр ичин, ани Аллах оннарын йардымыннан тайфәннарын арасында йапты.

¹³ Оннарын лафындан сора Иаков алды лафы да деди: «Кардашлар, сеслейиниз бени!

¹⁴ Симон аннатты, нижә Аллах да баштан бакышыны тайфәннара чевирди, ки оннарын арасындан топласын Кенди адына бир халк.

¹⁵ Нижә пророкларын сөзлери дә йазылы:

¹⁶ „Ондан сора дөнежәм да енидән калдыражам Давидин евини, енидән йапажам йыкынтыларыны да еринә ерлештирежәм,

¹⁷ ки аарасыннар Саабийи калан инсаннар хем хепси миллетләр, ангыларыны чаардым, Беним олсуннар дейни,

¹⁸ деер Сааби“, ани баштан билдирди буннары.

¹⁹ Онуштан бән сайэрым, ки дүшмеер йапалым зорлук тайфәннара, ким дөнер Аллаха.

²⁰ Ама йазалым оннара, корунсуннар имеклердән, ани мындарланмыш идолларлан, буулмуш хайван етиндән, кандан, хем ороспулуктан, /йапмасыннар башкасына ону, не истәмеерләр кендилеринә/.

²¹ Чүнкү таа евел вакытлардан хербир касабада вар адамнар, ангылары насаат едерләр Моисейин Законуну, ани окупэр хер жумертеси синагогаларда».

Апостолларын кийады

²² Озаман апостоллар хем пресвитерләр хем бүтүн клисә кайыл олдулар, айырсыннар кенди араларындан биркач киши да йолласыннар оннары геери Антиохийа-йа Павлийлән хем Варнавайлан барабар. Айырдылар Иудайы, ангысына деерләр Варсава, хем Силайы – сайгылы адамнары кардашлары арасында.

²³ Йазып, йолладылар оннарлан бөлә бир кийат: «Биз, апостоллар хем пресвитерләр хем кардашлар, селәм йоллээрыз сизә,

тайфәннардан кардашлар, Антиохийада, Сирийада хем Киликияда йашайаннара.

²⁴ Биз ишиттик, ани кими инсаннар, ким бизим арамыздан чыкты, ама биздән йолланмадылар, сизи раатсыз едерләр өлә лафларлан да долаштырэрлар сизи, /үүредерәк сизи кесиклик кабледәсиниз хем тутасыныз Моисейин законуну/.

²⁵ Онуштан биз хепсимиз анаштык айыралым биркач адам да йоллайалым сизә бизим севгили Варнавайлан хем Павлийлән барабар,

²⁶ оннарлан, ким койду орталаа кенди йашамасыны бизим Сааби Иисус Христозун ады ичин.

²⁷ Өлә, ки йоллээрыз Иудайы хем Силайы сизә, ангылары аннадажэklar хеп бу сорулар ичин ааздан.

²⁸ Зерә Айоз Дух хем биз ии сайдык, ки коймайалым сизә башка бир аарлык, ләазымны ишлердән каарә:

²⁹ корунасыныз имеклердән, ани баашланмыш идоллара, кандан, буулмуш хайван етиндән, хем ороспулуктан, /да йапмайасыныз башкасына, не истәмеерсиниз кендинизә/. Буннардан корунарсайдыныз, ии йапажэныз».

³⁰ Оннар, йола чыкып, Антиохийа касабасына гиттиләр, нередә топлыйып инсаны, кийады вердиләр.

³¹ Оннар, окуйуп, севиңдиләр бу үреклендирижи насаат ичин.

³² Иуда хем Сила, ангылар кендилери дә пророктулар, гиргинеттиләр кардашлары, каавилендирип түрлү лаflan.

³³ Бир парча вакыттан сора кардашлары услулуклан колвердиләр, ки геери дөнсүннәр оннара, кимдән йолланмыштылар.

³⁴ Ама Сила са орада калсын таа ии. Иуда йалныз Иерусалимә геери дөндү./

³⁵ Павли хем Варнава калдылар Антиохийада, үүреттиләр инсаны да башка чок кишиләрлән билә аннаттылар ии хабери Саабинин сөзү ичин.

Павли хем Варнаванын аннашмазлыгы

³⁶ Биркач гүндән сора Павли деди Варнавайа: «Хайди, гиделим енидән да долашалым кардашларымызы хербир касабада, нередә насаат еттик Саабинин сөзүнү. Бакалым, оннар насыл йашээрлар».

³⁷ Варнава истәрди, алсыннар оннарлан Иоаны, ангысына денилер Марк,

³⁸ ама Павли сайарды, ки ии олмайажэк алсыннар ону, ким атылды оннардан Памфилияда да ишә гитмеди.

³⁹ Олду өлә бүүк бир кавга, ани сонда айырылдылар бири-бириндән. Варнава алды Маркы, да гемийлән үздүләр Кипру адасына.

⁴⁰ Ама Павли айырды Силайы, да кардашлар, верип оннары Саабинин иивергисинә, йола гиттиләр.

⁴¹ Гечип Сирийадан хем Киликийадан, каавиледиләр клиселери.

Тимофей

16 Сонда Павли етишти Дервийа хем Листра касабаларына. Орада варды бир үүренижи, ады Тимофей. Онун анасы бир

инанжы кары иудейлердән, ама бобасы урумнардаңды.

²Кардашлар Листра хем Иконийа касабаларындан Тимофейи мететтиләр.

³Павли, чүнкү истәрди ону алсын кендисиннән, йаптырды она кесиклик, иудейлерин бетеринә, ангылары йашардылар орада, зерә хепси биләрди, ани онун бобасы урум.

⁴Гечерәк касабалардан, оннар үүреттиләр кардашлары кайыл олсуннар карара, не алмыштылар апостоллар хем пресвитерләр Иерусалимдә.

⁵Бутақым клиселәр каавиленәрдиләр инанда, да гүн гүндән зеделенәрди сайысы.

*Павлинин гөрүмү
Македонийа ичин*

⁶Айоз Дух бракмады оннары, насаат етсиннәр Аллахын сөзүнү Асийада, онуштан гечтиләр Фригийа хем Галатийа ерлериндән.

⁷Етиштигнән Мисийа сынырына, истедиләр гитмәә Вифинийа, ама Иисусун Духу изин вермедиди.

⁸Гечтиләр Мисийадан да гиттиләр Троада касабасына.

⁹Павли гежә гөрдү бир гөрүм. Бир адам Македонийадан, онүндә дуруп, йалварарды: «Геч Македонийа да йардым ет бизә».

¹⁰Павлинин гөрүмүндән сора биз хемен бактык гиделим Македонийа, зерә аннадык, ани Аллах чаарэр бизи, ки орада аннадалым Ии Хабери.

Лидийа Ии Хабери инанэр

¹¹Йолланып Троада касабасындан, биз үздүк гемийлән уз Са-

мофракийа адасына, икинжи гүнү етиштик Неаполис касабасына.

¹²Ордан гиттик Филип касабасына, ангысы Рома колонийасы Македонийанын илк бөлүмүндә. Бу касабада дурдук биркач гүн.

¹³Жумертеси гүнү чыктык касаба токатларындан дышары бир акарсу бойуна, нередә дүшүндүк, бир дуа ери вар. Отуруп орада, башладык лафетмәә карыларлан, ани гелдиләр.

¹⁴Аллахтан коркан бир кары, ады Лидийа, кып-кырмызы без сатыжысыды Фийатира касабасындан, сесләрди бизи. Сааби ачты онун үреени, ки есап алсын Павлинин лафларыны.

¹⁵О хем евдекилери ваатиз олдуктан сора йалварып деди бизә: «Еер бени инанжы Саабийа кабледирсениз, гелин евимә да калын бендә». Да чевирди бизи.

Павли хем Сила капанда

¹⁶Бир сыра олду, ачан гидәрдик дуа еринә, каршы чыкты бизә бир изметкәр-кыз, ангысында варды фалжылык духу. О фалжылынын бүүк казанч гетирәрди чорбажыларына.

¹⁷Такышып Павлинин хем бизим ардымыза, бу изметкәр-кыз баарарды: «Бу инсаннар Пек үүсек Аллахын чыраклары, ангылары хаберлеерләр сизә куртулмак йолуну».

¹⁸Буну чок сыра йапты. Павли, быкып, үфкеленди, дөндү да деди фена духа: «Иисус Христозун адыннан деерим, чык ондан!» Фена дух чыкты о кыпымда.

¹⁹Чорбажылары, гөрүп, ани кайбелди казанчтан умутлары, туттулар

Павлийи хем Силайы да сүрүдүләр меркез майдана, касабанын заабитлеринә,

²⁰Верип оннарын елинә, дедиләр: «Бу адамнар, иудейләр, дебештирерләр инсаны бизим касабада.

²¹Оннар үүредерләр адетлери, не биз, ромалылар, дүшмеер кабледелим хем дә таманнайалым».

²²Инсан калкты Павлийа хем Силайа каршы. Заабитләр, йырттырып оннарын рубаларыны, сымарладылар дүүсүннәр оннары фышканнан.

²³Пек көтү дүйүп, аттылар сора оннары капана. Сымарладылар зындан бекчисинә, ки баксын, ии корусун оннары.

²⁴Кабледип бу емири, бекчи капады оннары зынданын ичйандакы бөлмесинә да айкаларыны букааларлан китледи.

²⁵Йакын гежә йарысы Павли хем Сила дуа едәрдиләр хем Аллахы метедәрдиләр, капанжылар да оннары сесләрдиләр.

²⁶Ап-ансыздан олду өлә бир бүүк ер тепремеси, ани зындан салланды темеләдән. Бирдән хепси капулар ачылды, хепси букаалар чөзүлдү.

²⁷Зындан бекчиси уйанды, гөрүп зынданын капуларыны ачык, чыкарды кылыжыны кенди-кендини өлдүрсүн, чүнкү санды, ани капанжылар качты.

²⁸Павли пек баарды: «Йапма кендинә зарар, зерә биз хепсимиз бурадайыз!»

²⁹Бекчи истеди шафк, качарак гирди ичйанына, да титирейерәк дүштү Павлинин хем Силанын айкаларына.

³⁰Чыкарып оннары дышары, деди: «Чорбажыларым, не дүшер йапайым, ки куртулайым?»

³¹Оннар дедиләр: «Инан Сааби Иисус Христоза да куртулажан сән хем бүтүн сенин евин».

³²Насаат еттиләр Саабинин сөзүнү она хем хепсинә, ким онун евиндәйди.

³³О гежә бекчи алып-йыкады оннарын йараларыны, да осаат ваатиз олду кендиси хем хепси онун евдекилери.

³⁴Павлийи хем Силайы кенди евинә буйур етти, софра оннара койду да севинди бүтүн евиннән, ани Аллаха инанды.

Павли хем Сила колверилер

³⁵Ачан айдыннанды, заабитләр йолладылар изметчилерини, ани фышкан ташыйарды, десиннәр: «Салвер о адамнары».

³⁶Зындан бекчиси сөледиди буну Павлийа да деди: «Заабитләр хабер йолладылар, ки колверейим сизи. Онуштан чыкын шинди да гидин услулукта».

³⁷Ама Павли деди оннара: «Бизи, Рома ватандашларыны, даавасыз хепсинин онүндә дүүдүләр фышканнан, сора кападылар зындана, ама шинди бакэрлар, саклы салверсиннәр ми? Олмаз бөлә, ко кендилери гелип-чыкарсыннар бизи».

³⁸Изметчиләр сөледиләр бу лафлары заабитлерә. Заабитләр корктулар, ишидип, ани оннар Рома ватандашларыймыш.

³⁹Гелдиләр, афетмәк истедиләр, чыкардылар капандан да, йалварып оннара, дедиләр гитсиннәр касабадан.

⁴⁰Павли хем Сила, чыкып зындандан, гиттиләр Лидийанын евинә. Орада гөрүштүләр кардашларлан, гиргиннеттиләр оннары, сора йола гиттиләр.

Салоник касабасында

17 Амфиполис хем Аполлони-йа касабаларындан гечтиктән сора Павли хем Сила гелдиләр Салоник касабасына, нередә варды иудейлерин синагогасы.

²Павли, алышмасына гөрә, гирди синагога ичинә да үч жумертеси оннарлан лафетти, окуйарак Айоз Йазылардан.

³Ачыклады да гөстәрди оннара, ани Христос ләазымды зеетленсин да өлдүктән сора дирилсин. «Бу Иисус, Ангысы ичин сизә хабәрлеерим, О Христос», – дейәрди о.

⁴Кимиси оннардан, бүүк бир сүрү урум, ани коркардылар Аллахтан, хем анылмыш карылардан биркачы, инандылар да гечтиләр Павлинин хем Силанын тарафына.

⁵Ама иудейләр, ким инанмады, кысканмактан алдылар соаклардан кими йарамаз инсаннардан, олду бүүк калабалык, да дебрештирдиләр касабайы. Үүштүләр Иасонун евинә, бактылар Павлийи хем Силайы чыкарма инсанын өнүнә.

⁶Ама буламадылар да сүрүдүләр Иасону хем таа биркач кардашы касабанын заабитлери өнүнә, баарып: «Буннар буландырлар бүтүн дүннейи, шинди гелдиләр бурайы да.

⁷Иасон конаклаа каблетти оннары. Хепси каршы дурэрлар Ке-

сарын сымарламасына. Деерләр, ани вармыш бир башка падишах – Иисус».

⁸Бөлә лафларлан иудейләр дебрештирдиләр инсаны хем касабанын заабитлерини.

⁹Заабитләр салвердиләр Иасону хем өбүрлерини салт ондан сора, ачан пара алдылар.

Верийа касабасында

¹⁰Гежә кардашлар алатлан йолладылар Павлийи хем Силайы Верийа касабасына. Ачан етишти-ләр орайы, гирдиләр иудейлерин синагогаларына.

¹¹Буннар таа ачык фикирлийдиләр, некадар иудейләр Салониктә. Оннар каблеттиләр Аллахын сөзүнү бүүк хавезлән. Хер гүн, аараштырып Айоз Йазылары, бакардылар аннасыннар, өлә ми, нижә сөленер.

¹²Оннардан чойу инандылар хем бир сүрү урум кары-адам ии инсаннардан.

¹³Ама иудейләр Салоник касабасындан, ачан аннадылар, ани Павли насаат едер Аллахын сөзүнү Верийа касабасында да, гелдиләр орайы карышмалык йапсыннар хем инсаны дебрештирсиннәр.

¹⁴Кардашлар алатлан йолладылар Павлийи дениз кенарына, ама Сила хем Тимофей калдылар Верийада.

Павли Афина касабасында

¹⁵Павлийлән гиденнәр ону гечирдиләр Афина касабасындан. Сора дөндүләр геери бир сымарламактан, ки Сила хем Тимофей

гитсиннәр Павлийә некадар таа тез.

¹⁶Павли, бекләркән оннары Афина касабасында, духунда дерин бир ажы дуйду, гөрүп касабайы, долу идоллан.

¹⁷Синагога ичиндә лафедәрди иудейләрлән хем Аллахтан коркан инсаннан. Мейданда лафедәрди хер гүн, киминнән каршы геләрди.

¹⁸Кимиси Эпикур хем Стоик философларындан онуннан атышмаа башладылар. Кимиси дейәрди: «Не истеер сөлесин бу бошуна лафедән?» Башкалары, ишидип, ани о аннадэр хабери Иисус ичин хем Онун дирилмеси ичин, дедиләр: «Аллелем, о насаат едер йабанжы аллахлар ичин».

¹⁹Алып гөтүрдүләр ону Ареопага* да дедиләр: «Вар мы нижә үүренелим, насыл ени үүретмак сән насаат едерсин?»

²⁰Сән сөлеерсин кими фасыл ишләр ичин. Истеериз билмәә, буннарын аннамасы неدير?»

²¹Зерә хепси Афиналылар хем ким орада йабанжылардан бүтүн хайлак вакыды гечирип сөләрдиләр хем сесләрдиләр сон ени хабәрлери.

Павли Ареопагда

²²Павли дурду Ареопагын ортасында да деди: «Афиналылар! Бән гөрерим, ани хер тарафтан пек инанжыйсыныз.

²³Гезинип, бактым, нейә баш иилдерсиниз, уурадым бир курбанлык үстүнә, нередә йазылы:

„Билинмейән бир Аллаха“. Бу Аллахы, кими сиз билмейерәк икрамнээрсыныз, Ону сизә хабәрлеерим.

²⁴Бу Аллах, Ким йаратты дүннейи хем хепсини, не вар, Одур, гөкүн хем ерин Саабиси. О йашамээр адам елиннән йапылы йапыларда.

²⁵Она измет етмәә йоктур нижә адам елиннән, нижә ачан Онун олур ләазымны бишей ичин. О Кендиси хепси инсана йашамак, солук хем хепсини, не ләазым, верер.

²⁶О бир инсандан йаратты хепси миллетлери, йашасыннар бүтүн ер үстүндә. Сыралады белли вакытлары хем сынырлары, нередә ләазым йашасыннар,

²⁷ки аарасыннар Аллахы да, еллериннән йоклайарак булсуннар, макар ки Аллах диил узак биздән.

²⁸Биз Онда йашээр, гезериз, булунээр, нижә сизин пеетчилердән бириси деди: „Биз дә Ондан чекилериз“.

²⁹Өлейсә, ки Аллахтан чекилериз, дүшмеер саналым, ани Аллах бензеер алтына, гүмүшә еки таша, ани йапылмыш адам фикириннән хем бежермесиннән.

³⁰Аллах коймээр есаба билмезлик вакыды гечмиштән, ама бүүн хепси инсана херердә сымарлээр, дөнсүннәр Она гүнахларындан.

³¹Зерә О белли етти бир гүн, не заман даава кесежек дүннейә доорулаа гөрә бир Адамын аражылыыннан, Кими О Кенди айырды.

* 17:19 Ареопаг – баш даава ери.

Ки инандырабилсин хепси инсаны, Ону дирилтти өлүдән.

³²Өлүдән дирилмәк ичин ишидип, оннарын кимиси башлады гүлмәә алмаа, ама башкалары дедиләр: «Бунун ичин сесләриз сени башка керә».

³³Бутакым, Павли чыкты оннарын арасындан.

³⁴Ама хеп оқадар кимиси, гечип онун тарафына, инандылар. Буннарын арасында Дионисий, Ареопагын азасы, бир кары, ады Дамар, хем оннарлан башкалары да.

Коринф касабасында

18 Ондан сора Павли, Афинайы брақып, гитти Коринф касабасына.

²Орада булду бир иудей, ады Акила, ани дууду Понт долайында. О аз өнжә Италийадан гелмишти карысыннан, Прискиллайлан, зерә император Клавдий сымарладыйды хепси иудейләр Рома касабасындан гитсиннәр. Павли оннара гитти.

³Чүнкү оннарын занаатлары биртүрлүйдү, Павли оннарда калып, барабар ишледи. Оннарын занаатлары чадыр курмасыды.

⁴Хер жумертеси Павли лафедәрди синагогада да инандырады хем иудейлери, хем урумнары.

⁵Ачан Сила хем Тимофей гелдиләр Македонийадан, Павли хептан верилди шаатлык етсин иудейлерә, аннадып оннара, ани Иисус – Христос.

⁶Чүнкү иудейләр каршы дурарды хем көтүләрди, Павли силкти рубаларыны азар гиби да деди: «Сиз жуваплыы кенди башыныза

алтэрсыныз, бән кабаатсызым. Бүүндән беери гидерим йабанжылары».

⁷Ордан чыктыктан сора гирди бир Аллахтан коркан адамын евинә, ады Титий Иуст. Онун еви синагоганын йанындайды.

⁸Крисп, синагоганын өндержисийди, Саабийә бүтүн евиннән инанды. Коринфлилердән чок инсан Павлийи ишиттиләр, инандылар да ваатиз олдулар.

⁹Гежә вакыды бир гөрүмдә Сааби деди Павлийә: «Коркма, илери доору лафет да хич сусма!»

¹⁰Бән сениннәним, кимсей елини сана койамайажэк, ки көтүлүк йапсын дейни, зерә Беним вар чок инсаным бу касабада».

¹¹Павли калды орада бир бучук йыл, үүредерәк оннары Аллахын сөзүнү.

¹²Ачан Галлион олду проконсул Ахайада, иудейләр бирликтә калктылар Павлийә каршы да гөтүрдүләр ону даава еринә.

¹³Оннар дедиләр: «Бу адам инандырэр инсаны, баш иилтсиннәр Аллаха закона каршы».

¹⁴Ачан Павли истеди лафетмәә, Галлион деди иудейлерә: «Иудейләр! Еер олайды бир хаксызлык йада бир аар кабаат, озаман бән сабурлуклан сеслейежейдим.

¹⁵Ама чүнкү кавга олэр лафлар ичин, адлар ичин хем кенди законунуз ичин, бу ишлери бакын кендиниз. Бән хич истәмеерим карышмаа буннара».

¹⁶Ууратты оннары даава скемнеси ериндән.

¹⁷Озаман хепси /урумнар/ тутулар Сосфени, синагоганын өндержисини, да дүүдүләр ону даава

скемнеси өнүндә, ама Галлион буну хич есап алмады.

Павли дөнер Антиохийа касабасына

¹⁸Павли калды хайли вакыт кардашларлан, сора сөледи оннара «калын саалыжаклан» да йола чыкты гемийлән Сирийа ерлеринә доору. Онуннан билә гитти Прискилла хем Акила да. Өнжә Павли кырктырды башыны Кенрейада бир аданмак ичин, ани адамышты Аллаха.

¹⁹Етишип Ефес касабасына, Павли брақты оннары орада, ама кендиси гирди синагогайа да лафетти иудейләрлән.

²⁰Оннар йалвардылар она, ки калсын орада таа чок вакыт, ама о истәмедди.

²¹«Калын саалыжаклан» сөледди хем деди: «/Бән мутлак ләазым Иерусалимдә гечирейим гелән йортуйу, сора,/ еер олурсайды Аллахын истеди, сизә геери дөнежәм», да гемийлән гитти Ефес касабасындан. /Акила хем Прискилла калдылар Ефестә./

²²Гелип Кесарийа касабасына, сора Иерусалимә гитти долашты орадакы клисейи, сонда дөндү Антиохийа касабасына.

²³Бир парча вакыттан сора ордан йола чыкты да гечти сыравардыр Галатийа хем Фригийа ерлериндән, каавилерәк хепси үүренижилери.

Аполлос

²⁴Бир иудей, ады Аполлос, дуумасы Александрийа касабасында, бир лаф устасы, ани ии биләрди

Айоз Йазылары, гелди Ефес касабасына.

²⁵О үүреништи Саабинин йолуну да хашлак духлан насаат едәрди Иисус ичин, макар ки биләрди саде Иоанын ваатизлиини.

²⁶Чекетти гиргин лафетмәә синагогада. Сеслейип ону, Прискилла хем Акила алдылар ону кендилериннән да аннаттылар она таа йакындан Аллахын йолуну.

²⁷Ачан Аполлос истеди гитмәә Ахайа ерлеринә, кардашлар она үрек вердиләр. Йолладылар кийат орадакы үүренижилерә, ки каблетсиннәр ону. О, етишип орайы, чок йардым етти Аллахын иивергисиннән инанжылары.

²⁸Зерә о хепси инсанын өнүндә куветлән енсәрди иудейлери да ачарды Айоз Йазылардан доорулуу, ани Иисус – Христос Кендиси.

Ефес касабасында

19 Ачан Аполлос Коринф касабасындайды, Павли гечти ич долайлардан да гелди Ефес касабасына. Орада булду биркач үүренижи.

²О сорду оннара: «Каблеттиниз ми Айоз Духу, ачан инандыныз?» Оннар жувап еттиләр: «Биз хич ишитмедик Айоз Дух ичин».

³Озаман сорду: «Е не ваатизликлән ваатиз олдуруз?» Оннар жувап еттиләр: «Иоанын ваатизлииннән».

⁴Павли деди: «Иоан ваатиз едәрди оннары, ким дөнәрди гүнахларындан Аллаха. О сөләрди инсана, инансыннар ондан сора Геленә, Она, Кимә денер Иисус».

⁵Ишидип буну, ваатиз олдулар Сааби Иисусун адына.

⁶Ачан Павли койду еллерини оннарын үстүнә, инди Айоз Дух, да оннар башладылар башка диллердә лафетмәә хем пророклук етмәә.

⁷Оннар хепси бир оники адамды.

⁸Сора гирди синагога ичинә да үч ай инсана коркусуз аннадарды хем инандыларды Аллахын Падишахлыны.

⁹Ама чүнкү бир бойу четинеттиләр үреклерини да инанмадылар, фена лафедерәк инсанын өнүндә Аллахын йолуну, Павли бракты оннары, айырды кенди үүренижилерини да хер гүн лафедәрди Тиранын салонунда.

¹⁰Бөлә тутту ики йыла кадар. Өлә хепси Асийада, хем иудейләр, хем урумнар, ишиттиләр Аллахын сөзүнү.

¹¹Аллах йапты гөрүлмемиш кудретли ишләр Павлинин еллериннән.

¹²Она кадар, ани басмалар йада парчалар, нейә диимишти о, ачан гөтүрүлүп койулурду хасталара, оннар алышарды хасталыктан хем фена духлардан куртулурду.

¹³Кимиси иудей бүүжүлөрдән, ани ердән ерә гезәрдиләр, бактылар файдаланмаа Сааби Иисусун адыннан, ки алыштырсыннар, кимдә варды фена дух, дейерәк: «Емир едерим сизә Иисусун адыннан, Ангысыны Павли хаберлеер, дышары чыкасыныз».

¹⁴Буну йапарды Скева адлы бир иудей бүүк попазын еди оолу.

¹⁵Ама фена дух жувап етти: «Иисусу таныйэрым, Павлийи да билерим, ама сиз кимсиниз?»

¹⁶О адам, кимдә варды фена дух, атылды оннарын үстүнә да хепсини, үстелейип, өлә енседи, ани оннар чыпкак хем йаралы качтылар о ердән.

¹⁷Бу олуш ичин хабер етишти хепси иудейлерә хем урумнара, ангылары йашардылар Ефес касабасында. Бир корку хепсини алды, да Сааби Иисусун ады бүүк бир сайгы казанды.

¹⁸Чойу оннардан, ким инанды, геләрдиләр, шаатлык едип, ачардылар кенди көтү йаптыкларыны.

¹⁹Чойу оннардан, ким бүүжүлүк едәрди, гетирдиләр кийатларыны да йактылар хепсинин өнүндә. Ачан сайылды кийатлары паасы, чыкты елли бин гүмүш.

²⁰Бөлә куветлән Аллахын сөзү дааларды хем каавиленәрди.

Калкынмак Ефес касабасында

²¹Ачан бу ишләр олду, Павли карарлады, Македонийа хем Ахайа ерлериндән гечип, Иерусалимә гитсин. О деди: «Иерусалимдән сора Рома касабасыны да гөрөйим гидерим».

²²Онун йардымжыларындан икисини йоллады Македонийа, Тимофейи хем Ерасты, ама кендиси калды бир парча вакыт Асийада.

²³О вакыт олду бир бүүк калкынмак Саабинин йолуна каршы.

²⁴Бир гүмүш устасы, ады Димитри, йапарды гүмүштән Артемида* айоз бинанын макетлерини,

* 19:24 Артемида – урумнарын бүүк аллахкасы. Латинжә ады Диана. Онун ен бүүк айоз бинасы Ефес касабасындайды.

занаатчылары бу иштән чок пара казандыларды.

²⁵О топлады занаатчылары хем хепсини, ким йапарды буна бензәр ишләр, да деди оннара: «Аркадашлар, билерсиниз, ани бизим занаат казанч бизә гетирер,

²⁶ама гөрерсиниз хем ишидерсиниз, ани Павли, диил саде Ефес касабасында, ама йакын бütүн Асийада чок инсаны инандырыпсаптырды, дейип, ани адам елиннән йапылы аллахлар – диил хақына аллахлар.

²⁷Диил саде, ани бизим занаат сайгысы дүшер, ама бүүк аллахын, Артемиданын, айоз бинасы да артык хич бишей сайылмайажэк. Онун бүүклүү, ангысыны икрамнээр бүтүн Асийа хем дүннә, йок олажэк».

²⁸Буну сеслейеннәр үфкейлән долдулар да башладылар баармаа: «Бүүктүр Ефесли Артемида!»

²⁹Бütүн касаба карышты. Инсан тутту македонийалылары, Гайы хем Аристархы, Павлинин йолдашларыны да бирликтә үүштүләр театру ичинә.

³⁰Павли бакты чыксын инсан каршысына, ама үүренижиләр колвермедиләр.

³¹Асийанын өндержилериндән, ким Павлийлән достту, хабер йолладылар, йалварып гөстерилмесин театруда.

³²Кимиси баарарды бир түрлү, башкасы – башка түрлү. Зерә топланты бир алак-булакты, чойу хич билмәрди, нечин топландылар.

³³Ачан иудейләр каршыа чыкардылар Александруу, кими-

си инсандан сандылар, ани онун бу иштә вар карышмалы. Александр елиннән нышан йапты, ки истеер корунмак ичин лафетмәә.

³⁴Ама аннайып, ани о иудейлердән, хепси бир сеслән йакын ики саат баардылар: «Бүүктүр Ефесли Артемида!»

³⁵Касабанын секретары усландырды инсаны да деди: «Ефеслиләр! Ажаба ким билмеер, ани Ефес касабасы бүүк Артемиданын айоз бинанын коруйужусу хем онун ташынын, ани гөктән дүштү?»

³⁶Чүнкү буннары кимсей инкәр едәмәз, ләйзым усланасыныз да йапмайасыныз бишей дүшүнмедәән.

³⁷Сиз гетирдиниз бу адамнары, ким не айоз бинайы сойду, не дә аллахымызы көтүледи.

³⁸Ама Димитринин хем онун занаат аркадашларынын варса даавалары биркимсейә каршы, бунун ичин вар даава хем проконсуллар*. Орада аалашсыннар бири-биринә.

³⁹Ама еер сиздә варса башка бир неет, озаман бу карарланажэк закона гөрә топланмакта.

⁴⁰Бүүн кабаатлы олабилириз бир калкынмак ичин. Зерә йок бир дә себеп, ки гөстерәбилелим, нечин бу карышмалык олду».

⁴¹Бу лафлардан сора топлушу колверди.

Павли Македонийада

20 Карышмалык усланмасындан сора Павли топлады үүренижилерини, гиргиннетти оннары, сора сөледи оннара «калын

* 19:38 Проконсуллар – кулланыжылар, даважылар.

саалыжаклан» да йолланды йола, Македонийаа гитмәй.

²Гечип оралардан, чок лафетти инанжыларлан да оннары үреклендирди. Сонда етишти Еллада ерлеринә.

³Орада үч ай калдыктан сора Павли истеди гемийлән гитсин Сирийаа, ама иудейләр көтү неет курдулар она каршы. Онуштан карарлады дөнсүн геери Македонийадан.

⁴Она йолдаш олдулар /Асийаа кадар/: верийалы Сопатер, Пирин оолу; Аристарх хем Секунд, Салоник касабасындан; дервийалы Гай; Тимофей; Тихик хем Трофим Асийадан.

⁵Оннар өнжә гиттиләр да бекләрдиләр бизи Троада касабасында.

⁶Хамурсуз йортуу гечирдийнән, биз үздүк гемийлән Филип касабасындан. Беш гүндән сора етиштик оннары Троада касабасында, нередә калдык еди гүн.

Евтих

⁷Хафтанын илк гүнү*, ачан топлуйдук екмек кырмак ичин, Павли, ангысы ертеси гүнү ләазымды гитсин, насаат етти үүренижилерә да узатты лафыны гежә йарысынадан.

⁸О йукаркы оада, нередә биз топлуйдук, чок шафк йанарды.

⁹Бир деликанны, ады Евтих, отуарды пенчередә. Павлинин узун насаатында Евтих уйуйар калды да, енсенмиш уйкудан, дүштү үчүнжү каттан ерә. Ону калдырдылар өлү.

¹⁰Павли ашаа инди, капанды үстүнә, сора, алып ону курак, деди: «Кахырланмайын, о дири».

¹¹Павли енидән пинди геери ичери, кырды екмәә да иди. О лафетти айдыннанынжа, сора гитти кенди йолуна.

¹²Бу генч оланы гетирдиләр ичери дири да бу олуш ичин чок гиргиннендиләр.

Троададан Милитә йолжзулук

¹³Биз Павлидән илери гиттик гемийә да үздүк Ас касабасына. Орадан Павлийи алмаа дүшүнүрдүк, зерә о бөлә сымарлады. Кендиси дүшүнүрдү орайы кадар йайан гитмәй.

¹⁴Ачан булушту бизимнән Ас касабасында, алдык ону да гемийә да гиттик Митилини касабасына.

¹⁵Орадан гемийлән үздүк. Икинжи гүнү гелдик Хиос аданын каршысына. Ертеси гүнү етиштик Самос адайа, /дургундук Трогиллийа касабасында, / бир гүндән сора гиттик Милит касабасына.

¹⁶Павли карарламышты гечмәә Ефес касабасынын йанындан, ки ойаланмасын Асийада, зерә о алатларды, колайа гөрә булунсун Иерусалимдә Еллинжи йортусунда.

Павли деер «калын саалыжаклан» Ефестән пресвитерлерә

¹⁷Павли Милеттән йоллады хабер Ефес касабасына да чаартты клисенин пресвитерлерини.

¹⁸Ачан йанына гелдиләр, Павли оннара деди: «Сиз билерсиниз, нижә херзаман сизиннәндим илк

гүндән, аяк бастыым заман Асийаа.

¹⁹Измет еттим Саабийә бүтүн йавашлыклан хем йашларлан, коймайарак есаба зорлуклары, ани башыма гелди иудейлерин көтү неетлери бетеринә.

²⁰Билерсиниз, ани бишей сиздән сакламадым, не ани сизин ичин айдалдыр. Сакынмадым хаберлейим хем үүредейим сизи инсан өнүндә хем евлериниздә.

²¹Чаардым хем иудейлери, хем урумнары, дөнсүннәр гүнахларындан Аллаха да инансыннар Саабимиз Иисуса.

²²Шинди бән, Айоз Духтан чекилмиш, гидерим Иерусалимә. Билмеерим, не орада бенимнән олажэк.

²³Саде хербир касабада Айоз Дух бана хаберлеер, ки орада бени синжиләр хем зетләр беклеер.

²⁴Ама бән бишейә бакмээрим, йашамамы да паайа коймээрим. Истеерим салт севинмәклән йолуму хем изметчилиими баша чыкарайым, ани каблеттим Сааби Иисустан, да шаатлык едейим Ии Хабири Аллахын иивергиси ичин.

²⁵Ама шинди билерим, ани артык хич бириниз билә беним үзүмү гөрмейежэк, киминнән гездим хем насаат еттим Аллахын Падишахлыны.

²⁶Бүүн шаатлык едерим сизә, не дә олурса сизин каныңыздан бән пакым.

²⁷Зерә сакынмадым хаберлейим сизә Аллахын бүтүн истедиини.

²⁸Есап алын кенди-кендинизә хем бүтүн сүрүйә, кимин үстүнә Аллах койду сизи гүдүжү, ки гүдәсиниз Саабинин /хем Аллахын/ клисесини, ангысыны казанды Кенди каныннан.

²⁹Билерим, ани беним гитмедән сора сизин араныза паралайыжы йабанылар гирежэк, ангылары ажымайжэк сүрүйү.

³⁰Сизин дә араныздан калкажэк өлә адамнар, ангылары терсинә лафеджежклар, ки үүренижилери кенди тарафына чексиннәр.

³¹Онун ичин, кушку олун хем унутмайын, ани бән үч йыл гежә гүндүз йашлар гөзлеримдә дурмамайжа херкезинизи үүреттим.

³²Ама шинди верерим сизи, кардашлар, Аллахын елинә хем Онун хайырлы сөзүнә, ани вар насыл сизи каавилесин да мираслык версин бүтүн айоз халкыннан.

³³Тамахланмадым кимсейин гүмүшүнә, алтынына йада руба сына.

³⁴Кендиниз билерсиниз, ани бу еллерим измет етти кенди ләазымныкларыма хем оннара, ким бенимнән барабарды.

³⁵Хербир үзерә сизә гөстердим, ани, бутүрлү ишлейип, ләазым йардым еделим йуфка оланнара да унутмайалым Сааби Иисусун сөзлерини, зерә О Кендиси деди: „Таа мутлу вермәә, некадар алмаа“».

³⁶Бөлә лафеттиктән сора Павли диз чөктү да хепсиннән барабар дуа етти.

³⁷Хепси чок аалады да, сармашып Павлинин бойнусуна, өптүләр ону.

* 20:7 Хафтанын илк гүнү – pazar гүнү.

³⁸Кахырландылар таа пек лафларындан, ани деди, ки артык гөрмейежеклар онун үзүнү. Сора гечирдиләр ону гемийа кадар.

Иерусалимә йол

21 Ачан биз айырылдык оннардан, үзүп гемийлән гиттик Кос адасына доору, икинжи гүнү Родос адасына, орадан да Патара касабасына гиттик.

²Булдук орада бир геми, ани үзәрди Финикия еринә, пиндик она да йола чыктык.

³Кипру адасыны гөрүп, үүлен тарафындан гечтик, үздүк Сирийаа доору да етиштик Тир касабасына, зерә бурада ләазымды үкү гемидән индирсиннәр.

⁴Орада үүренижилери булдук да калдык еди гүн оннарда. Оннар, гүдүлмүш Айоз Духтан, дедиләр Павлийа гитмесин Иерусалимә.

⁵Ачан орада вакыдымыз гечти, йола чыкып гиттик. Бизи хепси гечирдиләр карыларыннан хем ушакларыннан касабанын кенарынадан. Етиштийнән дениз бойуна, диз чөктүк да дуа еттик.

⁶Бундан сора бири-биримиздән айырылдык. Биз пиндик гемийа, ама оннар дөндүләр геери евә.

⁷Тир касабасындан гемийлән илери доору гидерәк, етиштик Птолемаида касабасына, нередә селәмнедик кардашлары да оннарда калдык бир гүн.

⁸Икинжи гүнү /Павлийлән билә/ йола йолландык да етиштик Кесарийа касабасына. Гирдик евангелистин, Филипин евинә, ани еди

йардымжынын* бирисийди, да калдык онда.

⁹Онун варды дөрт евленмемиш кызы, ангылары пророклук едәрдиләр.

¹⁰Орайы бир парча вакыттан Иудейадан гелди бир пророк, ады Агав.

¹¹О гелди йанымыза, алды Павлинин кушааны, баалады кенди еллерини хем аякларыны да деди: «Тә, не деер Айоз Дух: „Бөлә иудейләр баалайажэklar Иерусалимдә бу адамы, кимин бу кушак, да вережеклар тайфаннырын елинә“».

¹²Буну ишидип, биз хем орадакылар йалвардык Павлийа, гитмесин Иерусалимә.

¹³Ама Павли деди: «Не йапэрысыңыз, нечин аалээрсыңыз хем беним үреми кырэрысыңыз? Бән хазырым диил саде бааланайым, ама өлейим да Иерусалимдә Сааби Иисусун ады ичин».

¹⁴Биз ону дөндүрәмедик, онун ичин, услапын, дедик: «Олсун Саабинин истедии!»

¹⁵Бир парча вакыттан сора, хазырландык да йолландык Иерусалимә доору.

¹⁶Бизимнән барабар гелди биркач үүренижи Кесарийа касабасындан. Оннар гөтүрдүләр бизи бир ески үүренижийә, Мнасона Кипрудан, ангысынын евиндә ләазымды конакланалым.

Павли Иерусалимдә

¹⁷Ачан етиштик Иерусалимә, кардашлар бизи севинмеликлән каблеттиләр.

¹⁸Икинжи гүнү Павли бизимнән гитти гөрмәә Иакову. Хепси пресвитерләр дә орада топлудулар.

¹⁹Павли селәмнеди оннары, сора хепсини аннатты, не йапты Аллах тайфаннырын арасында онун изметчилиннән.

²⁰Оннар сеследиләр, метиннедиләр Аллахы да дедиләр: «Гөрерсин ми, кардаш, кач бин инсан инанды иудейлердән, оннар да хепси чалышкан Закон ичин.

²¹Оннар сенин ичин ишиттиләр, ани сән хепси иудейлери, ким тайфаннырда йашээрлар, үүредерсин, ки Моисейдән атылсыннар, хем деерсин, кесиклик ушаклара йапмасыннар хем адетлеримизә гөрә йашамасыннар.

²²Шинди не йапалым? /Инсан топланажэк, зерә/ оннар мутлак ишидежеклар, ани сән гелдин.

²³Онуштан йап, нижә сана дейежез. Биздә вар дөрт адам, ангылары адама ададылар Аллаха.

²⁴Ал оннары сениннән, паклан оннарлан барабар, сән харжан оннар ичин, ки оннар кырктырсыннар башларыны, да херкези аннайажэк, ани не ишитиләр сенин ичин, диил аслы, ама сән дә кендин Закону тутарак йашээрсын.

²⁵Ама тайфанныр ичин, ани инана гелдиләр, биз карарладык хем йаздык, ки корунсуннар имеклердән, ани баашланмыш идоллара, кандан, буулмуш хайван етиндән хем ороспулуктан».

²⁶Озаман Павли алды бу адамнары да ертеси гүнү пакланды оннарлан билә. Сора гирди Айоз бинайа, ки хаберлесин, незаман пак-

ланмак гүннери битер хем незаман ләазым херкези кендиси ичин курбан гетирсин.

Павлийи туттулар

²⁷Еди гүн битәркән, Асийадан иудейләр гөрдүләр Павлийи Айоз бинанын аулунда. Дебрештирдиләр хепси инсаны да туттулар ону.

²⁸Оннар баарардылар: «Израилин адамнары, йардым един! Бу адам хепсини херердә үүредер халкымыза, Закона хем бу ерә каршы. Бундан каарә, урумнары да сокту Айоз бина ичинә да мындарлады айоз ери».

²⁹Оннар гөрмүштүләр Ефестән Трофими касабә ичиндә Павлийлән барабар да санмыштылар, ани Павли ону да сокту Айоз бина ичинә.

³⁰Бүтүн касабә есирди, топланды инсан хер тарафтан, туттулар Павлийи да сүрүдүләр Айоз бинадан дышары. Осаат Айоз бинанын капулары капанды.

³¹Ачан бакардылар ону өлдүрмәә, ромалы полкун бинбашына етишти хабер, ани бүтүн Иерусалим калкынды.

³²Аскер бинбашы ойаланмайа-рак алды аскерлери хем аскер үзбашларыны, да алатладылар калабалаа доору. Инсан, гөрүп аскер бинбашыны хем аскерлери, дургунду Павлийи дүүмектән.

³³Аскер бинбашы, йаклашып, тутту ону да сымарлады, бааласыннар ики синжирлән. Сора сорду: «Кимдир о хем не йапты?»

³⁴Инсан баарарды, кимиси бир түрлү, башкасы башка түрлү. Чүнкү бинбашы аннаймады ишин

* 21:8 Еди йардымжы – бак йаптыклар 6:1-6.

аслысыны гүрүлтү бетеринә, сымарлады, гөтүрсүннәр ону калейя.

³⁵ Ачан Павли етишти мердивенә, аскерләр ләазымды ташысыннар ону калабалыын сыкышмалыындан.

³⁶ Чок инсан гидәрди онун ардына да баарарды: «Өлүмә ону!»

*Павли лафедер инсана
корунмак ичин*

³⁷ Гирежейкән калейя, Павли сорду аскер бинбашына: «Вар мы нижә сөлейим сана бишей?» Бинбашы сорду: «Не, урумжә мы билерсин?»

³⁸ Диилсин ми сән о мысырлы, ким бир парча вакыт таа илери калкынты йапты да гөтүрдү чол ерә дөрт бин хайдут*?»

³⁹ Павли деди: «Бән иудейлердәним, Киликийанын Тарс касабасындан, ани билинир бир касабә. Йалварэрим сана, салвер лафедейим инсаннан».

⁴⁰ Ачан о изин етти, Павли дурарды айкача мердивендә, елиннән йапты нышан инсана. Дерин бир сусунту олду. Павли башлады чыфит дилиндә бөлә лафетмәй:

22 «Кардашлар хем бобалар! Сеслейин шинди, не дейежәм сизә корунмак ичин».

² Ишиттиләр, ани о лафедер чыфитча, оннар таа чок усландылар. Павли бөлә лафетти:

³ «Бән иудейим, дуудум Киликийанын Тарс касабасында, ама бүүдүм бу касабәда, Гамалиилин

айаклары ужунда. Үүредилдим сыкы таманнайым бизим бобаларымызын законуну. Бән Аллахын бир кыйак изметчисийдим, нижә дә сиз хепсиниз бүүн.

⁴ Кооладым артык өлүмә кадар оннары, ким бу йолу изләрди, адам-кары, баалайып, зындана капардым.

⁵ Баш попар хем хепси аксакаллар артык дири шаат олабилерләр, не сөлеерим. Оннардан артык кийат алдым, верейим иудей кардашларыма Дамаскта. Гиттим, ки орадакылары баалы гетирейим Иерусалимә да жезалансыннар.

⁶ Йолда гидәркән, йаклашып Дамаска, үүленә йакын, ап-ансыздан бүүк бир шафк гөктән айдыннатты долайымы.

⁷ Бән дүштүм ерә да ишиттим бир сес, ани деди бана: „Саул, Саул! Нечин Бени коолээрсын?“

⁸ Озаман сордум: „Кимсин Сән, Саабим?“ О деди: „Бән Иисус Назареттән, Кими сән коолээрсын“.

⁹ Беним йолдашларым шафкы гөрдүләр /да корктулар/, ама аннамадылар, не деди О, Ким бенимнән лафедәрди.

¹⁰ Енидән сордум: „Сааби, не йапайым?“ Сааби жувап етти бана: „Калк да гит Дамаска, орада сана сөленежек хепси, не дүшер йапасын“.

¹¹ Бән бишей гөрәмәрдим шафкын бетеринә. Йолдашларым туттулар бени еллеримдән да гөтүрдүләр Дамаска.

¹² Орада гелди бана бир адам, Аллахтан коркан, ады Ананийя,

ангысы йашарды Закона гөрә. Хепси иудейләр, ани йашардылар орада, онун ичин ии лафедәрди.

¹³ О, гелип, йанымда дурду да деди бана: „Кардаш Саул, каблет енидән гөрмәк“. Хемен гөрмәй башладым да бактым она.

¹⁴ Сора деди: „Бизим бобаларымызын Аллахы сени айырды, ки таныйасын Онун истедиини хем гөрәсин Кабаатсызы хем ишидәсин Онун лафларыны Кенди аазындан.

¹⁵ Зерә сән Онун шаады олажан хепси инсанын өнүндә буннар ичин, не гөрдүн хем ишиттин.

¹⁶ Шинди нечин ойаланэрсын? Калк, ваатиз ол, паклан кенди гүнахларындан, чаарып Саабинин адыны“.

¹⁷ Ачан гелдим геери Иерусалимә да дуа едәрдим Айоз бина ичиндә, гөзлерим дөндү да

¹⁸ гөрдүм Кабаатсыз Оланы, Ангысы деди бана: „Алатла да тез чык Иерусалимдән, зерә каблет-мейежекләр шаатлыыны Беним ичин“.

¹⁹ Бән дедим: „Сааби, оннар билерләр, ани бән капардым зындана хем дүүйәрдим синагогаларда оннары, ким Сана инанэр.

²⁰ Ачан сенин шаадынын, Стефанын, дөкүлдү каны, бән дә орадайдым. Кайыл олдум оннарлан, ким өлдүрдү ону, оннарын рубаларыны бекледим“.

²¹ О деди бана: „Гит, Бән сени йоллайажам узаа, тайфәннара“».

Павли – Рома ватандашы

²² Бу лафа кадар Павлийи сеследиләр, ама бундан сора баарды-

лар: «Йок ет ер үзүндән ону, дүшмеер йашасын!»

²³ Баараркан, савурдардылар рубаларыны хем атардылар тоз лүзгерә.

²⁴ Аскер бинбашы сымарлады, гөтүрсүннәр Павлийи калә ичинә. Сымарлады, соруша чексиннәр ону, дүүйерәк камчийлан, ки аннасын, не бетерә өлә баарардылар она каршы.

²⁵ Ама, ачан бааладылар ону кайышларлан, Павли деди йанында дуран аскер үзбашына: «Вар мы сиздә хак дүүмәй камчийлан Рома ватандашыны, даава она йапмайынжа?»

²⁶ Ишидип буну, үзбашы йаклашты да хабер верди бинбашына, дейип: «Бак, не йапажан? Бу адам – Рома ватандашыймыш».

²⁷ Бинбашы, йаклашып Павлийя, сорду: «Сөлә бана, сән Рома ватандашы мыйсын?» Павли жувап етти: «Доору, өлә».

²⁸ Бинбашы деди: «Бән чок парайлан бу ватандашлыы едендим». Павли жувап етти: «Ама бән дуумактан Рома ватандашыйым».

²⁹ Озаман оннар, ким хазырландыйды ону соргуяа чекмәй, вазгечтилар. Бинбашы коркту, аннайып, ани баалады бу адамы, ким Рома ватандашы.

Павли Синедрионун өнүндә

³⁰ Икинжи гүнү бинбашы истеди ии аннасын, не бетерә кабаатлээрлар Павлийи иудейләр. Чыкартты ону зындандан да сымарлады топлансын бүүк попарлар хем бүтүн Синедрион. Сора, гетирип Павлийи, чыкарды оннарын өнүнә.

* 21:38 Хайдут – урумжә «сикариос» (бычаклы), ески заманнарда ромалылар каршы зорбалык тарафтары иудей.

23 Павли бакты уз Синедриона да деди: «Кардашлар, бaн херзаман пак үзлaн йашадым Аллахын каршысында бүүнкү гүнә кадар».

² Баш попаз Ананийа сымарлады она, ким дурурду Павлинин йанында, урсун онун аазына.

³ Озаман Павли деди она: «Аллах сана уражэк, киречли дувар*! Сaн отурaрсын, ки бана даава кeсacин Закона гөрa, ама сымарлээрсын Закона каршы, урсуннар бана».

⁴ Йанында дураннар дедиләр: «Аллахын баш попазыны мы көтүлеерсин?»

⁵ Павли жувап етти: «Билмедим, кардашлар, ани о баш попаз, зерa йазылы: „Халкын өндөржилерини көтүлaмeйacин“».

⁶ Павли аннады, ани бурада бир пайы садукей, өбүр пайы да фарисей. Онуштан баарды Синедрионда: «Кардашлар, бaн фарисейим хем фарисей оолуйум. Бени даавайа вердиләр инаным ичин, ани өлүләр дирилежек!»

⁷ Ачан Павли буну деди, башлады кавга фарисейлерин хем садукейлерин арасында, топланты икийa бөлүндү.

⁸ Садукейләр деерләр, ани йок дрилмак, йок ангил, йок дух, ама фарисейләр буннары хепсини инанэрлар.

⁹ Олду бүүк кавга. Биркач билгич, фарисейлерин тарафындан, калктылар аякча да үфкели дедиләр: «Биз булмээрзы бир дa кабаат бу адамда. Беки онуннан бир дух йада бир ангил лафетти. /Биз душман оламырыз Аллаха/».

¹⁰ Чүнкү кавга бүүйәрди, бинбашы коркту, ки оннар Павлийи паралайажэклар, онуштан изин верди аскерлерa, ашаа инип, алысинар ону оннарын арасындан да гөтүрсүннәр калейa.

¹¹ Ертеси гежa Сааби гөрүндү Павлийa да деди: «Гиргин ол, Павли, зерa нижa шаатлык еттин Беним ичин Иерусалимдa, хеп өлa лaазым олажэк, шаатлык едасин Ромада да».

Кырк кишинин емини

¹² Ачан айдыннанды, бир бойу иудейлердaн, аннашып, емин етилар: «Павлийи өлдүрмейинжa, еер бишей ийип-ичарсак, бетвалы оалым».

¹³ Оннар таа зеедейди кырк кишидaн, ангылары бу емини йаптылар.

¹⁴ Гелдиләр бүүк попазлара хем аксакаллара да дедиләр: «Биз еминнaн бааландык, ани Павлийи өлдүрмейинжa, аазымыза бишей койарсак, бетваланмыш оалым.

¹⁵ Шинди сиз Синедрионнан билa хаберлейин бинбашына, чыкарсын Павлийи онүнүзa, сансын, ани истеерсиниз таа хализини аараштырмаа онун ишлерини, ама о йаклашмадаан, биз хазырыз ону өлдүрмaа».

¹⁶ Павлинин кызкардашынын оолу ишитти, ани коллээрлар өлдүрмaа Павлийи. О гелди калейa да хепсини Павлийa сөледи.

¹⁷ Павли чаарды бир үзбашыны да деди: «Гөтүр бу генч оланы бинбашына, зерa онда вар несa сөлесин она».

¹⁸ Узбашы, алып ону, гөтүрдү бинбашына да деди: «Капанжы Павли чаарды бени да йалварды гетирейим бу генч оланы сана. Онда вармыш сана бишей сөлесин».

¹⁹ Бинбашы тутту генч оланы елиндaн, чекти бир тарафа да сорду: «Не сөлейжaн бана?»

²⁰ О жувап етти: «Иудейләр лафландылар, ки йалварсынар сана, ани йаарына чыкарасын Павлийи Синедрионун онүнa, сансын, ки оннар истеерләр таа хализини аараштырмаа онун ишлерини.

²¹ Ама сaн сeслaмa оннары, зерa кырк кишидaн зeедa коллээрлар ону. Оннар еминнaн бааландылар, ки имесиннәр хем ичмесиннәр, өлдүрмейинжa Павлийи. Оннар шинди хазыр, салт беклеерләр, ки сaн кайыл оласын».

²² Озаман бинбашы салверди деликаныйи гитсин да сымарлады: «Кимсейa сөлaмa, ани буннары бана сөледин».

Павли йолланэр Кесарийа касабасына

²³ Бинбашы чаарды ики үзбашыны да деди оннара: «Хазырлайын икиүз йайан аскер, етмиш атлы аскер хем икиүз дa сүнгүжү, ки гүн кауштуктан үч саат сора Кесарийа касабасына гитсиннәр.

²⁴ Бир хайван гетирин, ки Павлийи пиндирип саа-селaм гөтүрсүннәр кулланыжы Феликсa».

²⁵ Да йазды Феликсa бутүрлү бир кийат:

²⁶ «Клавдий Лисийдaн, чок сайгылы кулланыжы Феликсa, селaм.

²⁷ Бу адамы туттулар иудейләр да истедиләр өлдүрмaа. Бaн гиттим аскерләрлaн да куртардым ону оннарын еллериндaн, аннайып, ани о – Рома ватандашы.

²⁸ Бактым аннайым, нечин кабаатландырэрлар ону, да о бетерa чыкардым Синедрионун онүнa.

²⁹ Булдум, ани ону кабаатландырэрлар кенди законнары ичин, ама онун йок кабааты, ки жезаланын өлүмнaн йада капалы дурсун.

³⁰ Ачан бана хабер гелди, ани иудейләр неетленерләр ону өлдүрмaа, хемен йолладым ону сана. Онун кабаатчыларына сымарлады, ки сөлесиннәр сана, нелери вар она каршы. /Саа ол!//»

³¹ Аскерләр, сымарламайа гөрa, алдылар Павлийи да гөтүрдүләр гежa Антипатрида касабасына.

³² Икинжи гүнү йайан аскерләр атлы оланнары брактылар гитсиннәр онуннан илери, ама кендилери дөндүләр геери калейa.

³³ Етиштийнaн Кесарийа касабасына, атлылар вердиләр кийады кулланыжыа хем чыкардылар Павлийи онун онүнa.

³⁴ Кулланыжы, окуйуп кийады, сорду, нередaн Павли, аннайып, ани Киликийадан, деди:

³⁵ «Бaн сeслeйeжaм сени, ачан гележеклар сенин кабаатчыларын». Да сымарлады, тутсуннар ону Иродун преториумунда*.

24 Беш гүндaн сора гелди Ананийа, баш попаз, аксакалларлан барабар хем бир бежерикли лаф устасыннан, ады Тертул.

* 23:3 Киречли дувар – икиүзлү.

* 23:35 Преториум – кулланыжынын бинасы.

Оннар аалаштылар Павлидән кул-ланыжынын өнүндә.

²Чаардылар Павлийи да Тертул башлады кабаатландырмаа ону бутүрлү: «Чок хатырлы Феликс, Жанабин йапэрсын, ки биз чок вакытлар йашээрыз барышмакта. Бу миллет ичин Жанабинин заа-метиннән чок ии ишләр йапылды.

³Буннары биз чок шүкүрлүк-лән анарыз херзаман хем херердә.

⁴Ама, ки таа йорултмайалым Жанабини дейни, йалварэрыз, са-бурлуклан сеслә бизи кысадан.

⁵Биз булдук, ани бу адам – бир беладыр. О калкындырэр хепси иудейлери бүтүн дүннедә хем бир өнжүдүр назорейлерин сектасында.

⁶О кыйышты артык мындарла-сын Айоз бинайы, ама биз туттук ону /да истедик даава йапмаа би-зим закона гөрә,

⁷ама аскер бинбашы Лисий, ге-лип бүүк куветлән, капты ону би-зим елимиздән

⁸да бизә, онун кабаатчыларына, сымарлады, гелелим Жанабинә/. Сән ону соруяа чекирсейдин, вар нижә кендин дә аннайасын хепси-ни буннары, нейлән биз ону ка-баатлээрыз».

⁹Орадакы иудейләр, кабаатла-маа катылып, дедиләр, ани хепси буннар хакына аслы.

*Павли доорудэр кендини
Феликсин өнүндә*

¹⁰Кулланыжы Павлийә нышан йапты, ки лафетсин. Павли бөлә деди: «Билерим, ани Жанабин чок йыллар даава йапэрсын бу милле-тә, онуштан севинчлән бакажам, чыкарайым доорулууму.

¹¹Жанабин кендин вар нижә ан-найасын, ани йок оники гүндән зеедә, незамандан бән гиттим Иеру-салимә, баш иилдейим Аллаха.

¹²Оннар не Айоз бина ичиндә, не синагогалар ичиндә, не да ка-саба ичиндә бени булмадылар би-риннән лафедәркән йада карыш-малык инсан арасында йапаркан.

¹³Оннар йок насыл сана, чыка-рып, гөстерсиннәр бунун аслысы-ны, нейлән шинди бени кабаат-ландырэрлар.

¹⁴Ама шаатлык едерим Жана-бинә, ани измет едерим беним бо-баларын Аллахына о йола гөрә, ани оннар сайэрлар бир секта. Ина-нэрым хепсини, не вар йазылы За-конда хем пророкларда.

¹⁵Умут едерим Аллаха, нижә оннар да инанэрлар, ани олажэк өлүлерин дирилмеси, нижә доо-рулара, хем өлә доору олмайан-нара да.

¹⁶Онуштан бән чалышэрым, ки херзаман пак үзлән олайым Алла-хын хем инсанын өнүндә.

¹⁷Чок йыллардан сора гелдим, ки гетирейим йардым миллетимә хем курбан Аллаха.

¹⁸Бән курбан гетириркән, Аси-йадан кими иудейләр хызландылар үстүмә Айоз бинада. О вакыт бән пакландыйдым, долайымда да ка-лабалык йада карышмалык йокту.

¹⁹Оннар кендилери ләазымды гелсиннәр Жанабинин өнүнә да кабаатландырсыннар бени, еер варса не аалашсыннар бендән.

²⁰Йада, бурада оланнар сөле-синнәр, не кабаат бендә булду-лар, ачан чыкардылар бени Си-недрионун өнүнә?

²¹Салт бир лафтан каарә, ани баардым, ки чыкарылдым онна-рын өнүнә: „Өлүлерин дирилме-си ичин бән бүүн даава олэрым сизин өнүнүздә“».

²²Феликс, ангысы ии биләрди Иисусун йолуну, атты даавайы башка вакыда да деди: «Сизин ишинизи аараштыражам, ачан ге-лежек бинбашы Лисий».

²³Сора о сымарлады үзбашына беклесин Павлийи, ама таа сербест браксын хем дургутмасын йакын оланнарыны, ки измет етсиннәр она.

Павли насаат едер Феликсә

²⁴Биркач гүндән сора Феликс гелди кенди карысыннан, Друзил-лайлан, ангысы иудейкайды, чаарт-ты Павлийи да сеследи онун лафы-ны Иисус Христозун инаны ичин.

²⁵Ачан Павли башлады сөлемәә доорулук ичин, кендини запламак ичин хем Аллахын гелән даавасы ичин, Феликс титсиленди да деди: «Шинделик гит, ачан булажам ва-кыт, енидән чаардажам сени».

²⁶Бунуннан барабар о умут че-кәрди, ани Павли она пара вере-жек, ки салверсин ону. Онуштан сыкча чаардарды да лафа дурар-ды онуннан.

²⁷Ики йыл гечтиктән сора Фе-ликсин еринә гелди Порций Фест. Феликс, ани истеди беендирсин кендини иудейлерә, бракты Пав-лийи капанда.

*Павли истеер
Кесарын даавасыны*

25 Фест, бу долайа гелдиктән үч гүн сора, Кесарийа каса-басындан гитти Иерусалимә.

²Бүүк попазлар хем иудейле-рин өндөржилери аалаштылар она Павлидән да йалвардылар,

³ки оннара бир хатыр йапсын да гетиртсин Павлийи Иерусали-мә. Оннар неетленәрдиләр колла-маа ону йолда хем өлдүрмәә.

⁴Ама Фест жувап етти, ани Пав-ли дурэр бекчилик алтында Кеса-рийа касабасында, хем ани о кен-диси тездә орайы гидежек.

⁵Сора деди: «Сизин араныздан заабитлердән гелсиннәр бенимнән барабар, да варса бир йаннышлык бу адамда, ону кабаатласыннар».

⁶Фест калмады оннарын ара-сында секиз-он гүндән зеедә. Сора йолланды Кесарийа касабасына. Икинжи гүнү отурду даава скем-несинә да сымарлады, гетирсин-нәр Павлийи.

⁷Ачан ичйанына гирди Павли, иудейләр, ани гелдийдиләр Иеру-салимдән, сардылар ону доз-до-лай, кабаатламаа башладылар чок аар лафларлан, нейин аслысыны гөстерәмәрдиләр.

⁸Павли доорулууну бөлә чы-карды: «Беним йок кабаатым иудейлерин законуна каршы, не да Айоз бинайа каршы, не да Ке-сара каршы».

⁹Фест, ангысы иудейлерә исте-ди хатыр йапмаа, сорду Павлийя: «Истеерсин ми гидәсин Иеруса-лимә, ки сана орада даава йапа-йым буннар ичин?»

¹⁰Павли жувап етти: «Бән ду-рэрым Кесарын даава скемнеси-нин өнүндә, нередә бана даава ләазым олсун. Иудейлери бән бишейлән гүжендирмедим, нижә сән дә ии билерсин.

11 Еер кабаатлысайдым хем йаптысайдым бишей, ки өлүмнән же-заланайым, өлмөктән чекинмеерим. Ама еер йоксайды бишей аслы, нейлән бени кабаатландырэрлар, озаман йок насыл кимсей бени версин оннарын елинә. Истеерим Кесарын даавасыны!»

12 Фест, лафедип кенди йардым-жыларыннан, жувап етти: «Сән истедин Кесарын даавасыны, Кесара гидежән».

*Фест падишах
Агриппайа данышэр*

13 Биркач гүндән сора падишах Агриппа хем Вереника* гелдилэр Кесарийа касабасына Фести селәмнемәя.

14 Чүнкү чок гүн орада булундулар, Фест аннатгы падишаха, нижә дурэр Павлинин иши, да деди: «Бурада калма Феликстән вар бир капанжы».

15 Бән Иерусалимдейкән, ондан аалаштылар бүүк попазлар хем иудейлерин аксакалары да истедилэр, кабаатлы булайым ону.

16 Бән жувап еттим оннара, ани ромалыларда йок алышмак вермәя адамы өлүмә, таа үзлештирмедийнән ону кабаатчыларлан хем вермедийнән она колайлык, доорулууну чыкарсын онда, нейлән ону кабаатландырэрлар.

17 Ачан оннар гелдилэр бурайы, бән хич ойаланмадым да икинжи гүнү, отуруп даава скемнесинә, емир еттим, гетирсиннәр ону.

18 Ама онун кабаатчылары, айкача калкып, бир дә көтү ишин ас-

лысыны гөстерәмедиләр, нейлән бән санардым, ани кабаатландыражэктар ону.

19 Саде онуннан чекишлери варды кенди диннери ичин хем бир Адам ичин, ады Иисус, Ангысы өлдү, ама Павли сөлеер, ки йашээр.

20 Бән билмәрдим, насыл бу ишлери аараштырайым, онуштан сордум: „Истеерсин ми гитмәя Иерусалимә, ки орада даава йапылсын сана буннар ичин?“

21 Ама Павли истеди, ки бекчилик алтында тутулсун императорун карары ичин. Онуштан бән сымарладым, ки тутсуннар ону бән Кесара** йоллайынжә».

22 Агриппа деди Фестә: «Истеерим сеслейим бән дә бу адамы». «Йаарына сеслейежән», – жувап етти Фест.

23 Ертеси гүнү Агриппа хем Вереника бүүк донаклыклан гелдиләр да гирдиләр аудиторийаа аскер бинбашларыннан хем касабанын анылмыш адамнарыннан барабар. Фестин сымарламасына гөрә ичери гетирдилэр Павлийи.

24 Фест деди: «Падишах Агриппа хем хепси, ким бурада бизиннән! Сиз гөрерсиниз о адамы, кимин ичин бүтүн иудей халкы, хем Иерусалимдә, хем бурада бана йалварды, баарып, ани о диил ләазым йашасын».

25 Ама бән булдум, ани о бишей йапмады, ки жезалансын өлүмнән. Чүнкү кендиси истеди даава кессин она император, бән карарладым ону императора йолламаа.

26 Бендә йок аслы ачыкланмыш бишей, ки йазайым беним чорбажыма. Онун ичин чыкарттым ону сизин өнүнүзә, хем айырыжә сенин өнүнә, падишах Агриппа, ки аараштырдыктан сора олсун не йазайым.

27 Зерә санэрым, ки уйгун олмаз йоллайым бир капанжыйы, ачык-ламадаан нейлән кабаатлы».

*Павли чыкарэр доорулууну
Агриппанын өнүндә*

26 Агриппа деди Павлийә: «Верилер изин, лафедасин кендин ичин». Озаман Павли, уздып елини, башлады доорулууну чыкармаа:

2 «Падишах Агриппа! Сайэрым кендими мутлу, ани бүүн вар колайлым доорулууму чыкарайым сенин өнүндә хепсиндән, нейлән иудейләр бени кабаатландырэр».

3 Ен чок севинерим, чүнкү Жанабин билерсин иудейлерин хепси адетлерини хем сорушларыны. Онуштан йалварэрым, сеслә бени сабурулу.

4 Хепси иудейләр билерләр, насыл йашадым баштан, генчлиимдән кенди халкымын арасында хем Иерусалимдә.

5 Бени чоктан таныйэрлар хем еер кайыл олурсайдылар, шаатлык едәбилирләр, ани йашадым нижә бир фарисей, бизим динин ен сыкы бөлүмүнә гөрә.

6 Да шинди дурэрым даава өнүндә умудум ичин она, не Аллах адады бизим бобалара.

7 Хепси бизим оники сенселә умутлан беклеер, бу адамак таманнансын, измет едерәк Аллага

шереметликлән гежә-гүндүз. Та бу умут ичин, падишахым, кабаатландырэрлар бени иудейләр.

8 Нечин сизә инанылмаз гөрүнүр, ани Аллах өлүлери дирилдер?

9 Доору, ани бән дә санардым, ки ләазым куветлән каршы гиде-йим Назаретли Иисуса.

10 Олә да йаптым Иерусалимдә. Бүүк попазлардан заабитлик кабледип, чойуну Аллахын айоз халкындан кападым зындана. Ачан оннар өлүмә верилдиләр, бән дә сес вердим оннара каршы.

11 Хепси синагогалары гезерәк, чок сыра оннары жезалардым хем зорлардым, көтүлесиннәр Иисусу. Бән өлә кудурмуштум, ки артык йабанжы миллетлерин касабаларына да гидәрдим оннары кооламак ичин.

12 Бу неетлән йолландым Дамаск касабасына заабитликлән хем бир маасуз сымарламаклан, не алдыйдым бүүк попазлардан.

13 Уүлендә, падишахым, йолда гөрдүм бир шафк гөктән, таа кескин гүнүн айдыннындан, ани айдыннатгы беним хем йолдашларымын долайыны.

14 Хепсимиз ерә дүштүк. Бән ишиттим бир сес, ани деди бана чыфыт дилиндә: „Саул! Саул! Нечин Бени коолээрсын? Зор сана гитмәя казаа каршы“.

15 Озаман сордум: „Саабим, Кимсин Сән?“ Сааби деди: „Бәним – Иисус, Кими сән коолээрсын».

16 Хайди шинди калк айкача да дик дур, зерә Бән гөрүндүм сана, ки койайым сени изметкәр хем шаат, нижә оннар ичин, не гөрдүн хем не дә ачажам сана.

* 25:13 Вереника – Агриппанын кызкардашы. ** 25:21 Кесар – Рома императору Нерон.

17 Сени куртаражам кенди халкындан хем башка миллетлердән, кимә Бән сени йоллээрим,

18 ки ачасын оннарын гөзлери-ни, да дөнсүннәр каранныктан айдыннаа хем шейтанын кувединдән Аллаха, еденсиннәр афетмәк гүнахларындан хем бир пай оннарлан, ким айозланэр инаннан Бана“.

19 Онуштан, падишах Агриппа, бән каршы дурмадым гөктән гөрүнмейя.

20 Насаат еттим илкин Дамаск касабасында, сора Иерусалимдә инсана, сора бүтүн Иудея ериндә хем йабанжы миллетлә, ки пишман олсуннар гүнахларындан, дөнсүннәр геери Аллаха да йапсыннар, не йарашыр бу пишманныкта.

21 Тә бунун ичин туттулар бени иудейләр Айоз бина ичиндә да бактылар параламаа.

22 Ама йардым кабеттим Аллахтан да бүүнәдән йашамакта булунэрым хем шаатлык едерим күчүүнә-бүүнә. Бишей зeedä сөләмее-рим ондан каарә, не пророклар хем Моисей сөледиди, ки ләазым таманнансын.

23 Оннар сөледиди, ани Христос ләазымды зееденсин да олсун өлүлөрдән илк дирилән, хаберлесин айдынны Кенди халкына хем йабанжы миллетлә.

24 Ачан Павли бутүрлү доорулууну чыкарарды, Фест бүүк селән деди: «Павли, сән делийсин! Сенин чок үүренмишлиин сени акылдан чыкарэр!»

25 «Диилим дели, чок хатырлы Фест! – жувап етти Павли. – Ама

бән сөлеерим аслы хем акыллы лафлар.

26 Буннары билер падишах. Онун ичин гиргин лафедерим онун өнүндә хем санмээрим, ани падишаха буннардан калды саклы бишей, зерә буннар олмадылар бир көшедә.

27 Инанэрсын мы, падишах Агриппа, пророклары? Билерим, ани инанэрсын!»

28 Агриппа деди Павлийя: «Бени йакын инандырдын христиан олайым!»

29 Павли деди: «Аллах версин, таа тез йада таа геч, диил салт Жанабин, ама хепси, ким сеслеер бүүн бени, беним гиби олсуннар, бу синжирлердән каарә».

30 /Ачан Павли деди буну, / падишах, кулланыжы хем Вереника, хем хепси орада отураннар калктылар.

31 Топланып бир тарафта, лафеттиләр бири-бириннән, ани бу адам йапмээр бир дә көтүлүк, ани ләазым олсун жезалансын өлүмнән еки капаннан.

32 Агриппа деди Фестя: «Варды нижә салвермәә ону, еер о истәмейди Кесарын даавасыны».

Павли гидер Ромайа

27 Ачан карар алынды, ки Италийаа үзелим гемийлән, Павлийи хем таа биркач капанжыйы вердиләр бир үзбашынын елинә, Августун полкундан, ады Иулий.

2 Биз пиндик бир гемийя Адрамит касабасындан, ангысы ләазымды үзсүн Асийанын йанындан, да йола чыктык. Бизимнән гелди

Аристарх Македонийадан, Салоник касабасындан.

3 Икинжи гүнү етиштик Сидон касабасына. Иулий ии гөтүрәрди кендини Павлийлән. О кайыл олду, ки Павли долашсын кенди достларыны, ки оннар йардым етсиннәр она.

4 Орадан йолландыктан сора Кипрунун лүзгердән корунмуш йанындан гечтик, зерә каршы лүзгәр есәрди.

5 Гечтийнән денизи Киликийа хем Памфилия бойундан, етиштик Ликийанын Мира касабасына.

6 Орада үзбашы булду Александрийа касабасындан бир геми, ани үзәрди Италийаа, да пиндирди бизи она.

7 Чок гүннәр йаваш үздүк, да зор-зоруна анжак етиштик Книд касабасынын ачыклыына. Лүзгәр бизи дургудурду, Салмон бурнусуну долайлайып, гечтик Крит аданын лүзгердән корунмуш йанындан.

8 Зар-зор гечтик аданын бойундан, да етиштик бир ерә, ады Гөзәл Лиманнар, ани йакын Ласея касабасына.

9 Гечти чок вакыт, да йолжулук су үстүндә артык олду коркунч, зерә оруч гүнү* гечтийдиди. Павли, данышып хепсинә, деди:

10 «Адамнар! Бән гөрерим, ани үзмемиз белалы олажәк хем зарар гетирежәк диил саде гемийя хем үклү мала, ама бизим кенди йашамамыза да».

11 Ама аскер үзбашы таа чок сеследиди капитаны хем геминин чорбажысыны, некадар Павлийи.

12 Чүнкү о лиман диилди ии кышламак ичин, чойу карарлады, ки гиделим орадан да денейелим, еер олурса колай, етишмәә Финиксә, Крит аданын бир лиманына, кышламак ичин. Орасы үүленгүнбатысына хем пойраз-гүнбатысына доору бакэр.

Саургуи дениз үстүндә

13 Башлады үүлендән бир илин лүзгәр есмәә, да оннар, санып, ки истеди олду, ченгели алдылар да башладылар үзмәә Крит аданын бойундан.

14 Ама гечмеди чок вакыт, аданын үстүндән кошту бир фуртуналы лүзгәр, ады Евракилон**.

15 Геми фуртунадан тутулду, ангысына каршы гидәмеди, онуштан гемийи брактык, сүрүкленсин.

16 Сыйынып күчүк бир аданын, ады Кавда, лүзгердән корунмуш йанына, анжак запедәбилдик геминин кайыны.

17 Кайы калдырдыктан сора, чатыларын йардымыннан, гемийи кушаттылар. Коркарак, геми конмасын Сирт көрфезинин кумнукаларына, салвердиләр елкеннери да брактылар лүзгердән сүрүкленсиннәр.

18 Ертеси гүнү боран бизим гемийя өлә чарпарды, ани башладылар атмаа үкленмиш маллары дениз ичинә.

19 Чүнжү гүнү кенди еллеримизлән аттык геминин такымнарыны.

20 Чүнкү чок гүн гөрүнмеди не гүнеш, не да йылдызлар, боран да

* 27:9 Оруч гүнү – иудейлерин «Йом Киппур» йортусу, ани сентәбри еки октәбри айында йортуланэр. ** 27:14 Евракилон – пойраз-гүндуусу лүзгәр.

пек каавиленди, сонда хептән кайбеттик умуду куртулмак ичин.

²¹ Чок вакыт имедиләр, онуштан Павли, ортайа чыкып, оннара деди: «Адамнар! Ляазымды сеслейясиниз бени да айырылмайасыңыз Крит адасындан. Озаман биз чекмейежейдик бу белалары хем зарарлары.

²² Шинди сизә данышарым: Үрекленин! Зерә кимсей кайбелмейежек, саде геми йок олажэк.

²³ Бу гежә гөстерилди бана бир ангил Аллахтан, Кимә баалыйым хем измет едерим, да деди:

²⁴ „Коркма, Павли! Сән ләазым чыкасын Кесарын өнүнә. Да тә, Аллах сенин хатырын ичин куртарэр хепсини, ким сениннән барабар үзерләр“.

²⁵ Онуштан үрекленин, адамнар! Бән инанэрым Аллахы, хепси өлә олажэк, нижә сөленди.

²⁶ Ама бизим геми ләазым уурасын бир ада үстүнә.

²⁷ Ондөрдүнжү гежә сүрүкленәрдик Адриатика денизіндә. Йакын гежә йарысына гемижиләр шүпеленмәә башладылар, ани йаклашэрыз куруйа.

²⁸ Өлчтүләр денизин деринниини да булдулар, ани ирми стынжин, сора, таа бираз гидип, енидән өлчтүләр да булдулар онбеш стынжин*.

²⁹ Сақынарак, ки гемимиз урулмасын бир ташлы ерә, атгылар арка тарафтан дөрт демир ченгел да бакардылар тез айдыннансын.

³⁰ Бу вакыт гемижиләр качмаа денедиләр гемидән. Йапынарак сансын истеерләр салвермәә чен-

геллери геминин өнүндән, индирдиләр кайыы денизә.

³¹ Озаман Павли деди аскер үзбашына хем аскерлерә: «Еер буннар калмарсайдылар гемидә, олмайажэк насыл куртуласыңыз».

³² Аскерләр озаман кестиләр кайыктан чатылары да брактылар кайык дүшсүн.

³³ Гүн дуаажэйкан, Павли йалварды хепсинә, исиннәр. О деди: «Бүүн ондөрт гүн, нижә кушку дурэрысыңыз. Хич бишей имейип, ач дурдунуз.

³⁴ Онуштан, йалварэрым сизә, ийин. Бу ләазым сизин куртулманыз ичин, зерә кайбелмейежек сиздән бир дә сач билә башыңыздан».

³⁵ Бу лафлары сөледиктән сора алды екмәә, хепсинин өнүндә шүкүр етти Аллаха да, кырып екмәә, башлады имәә.

³⁶ Озаман хепси үреклендиләр да екмек идиләр.

³⁷ Гемидә хепсимиз икиүз етмиш алты кишийдик.

³⁸ Дойундуктан сора башладылар илиннетмәә гемийи, атып боодайы дениз ичинә.

³⁹ Ачан айдыннанды, гемижиләр танымадылар о ери, ама гөрдүләр бир көрфез, нередә варды кумсаллык. Орайы истедиләр, еер олурса колай, кондурсуннар гемийи куруйа.

⁴⁰ Чатылары кесип, ченгеллери денизә брактылар. Хеп о заманда дүменин чатыларыны чөздүләр да, өн елкени лүзгерә верерәк, гемийи кумсаллаа доору дооруттулар.

⁴¹ Геми бир кум үүсеклиинә чарпты да орайы конду. Онү кума

сапланды да кымылдамаз олду, геерисини са далгалар, урарак, башладылар парчаламаа.

⁴² Аскерләр неетленди өлдүрсүннәр капанжылары, ки үзүп кенара качмасыннар.

⁴³ Ама үзбашы, ангысы истәрди Павлийи куртармаа, дургутту бу нееттән оннары да сымарлады, ким билер үзмәә, илкин атласын да үзсүн кенара,

⁴⁴ сора өбүрләр, кимиси тафта-ларлан, башкалары геминин парчаларындан тутунуп, кенара чыксыннар. Бүтүрлү хепси саа-селәм кенара чыктылар.

Үч ай Малта адасында

28 Куртулдуктан сора аннадык, ани аданын ады Малта.

² Ерлиләр даврандылар бизә гөрүлмемиш бир конакчылыккан. Чүнкү хава йаамурлуйду хем суукту, йактылар бир атеш да ии каблеттиләр хепсимизи.

³ Павли топлады бир йывын чалы-чырпы да атты атешә. Бу вакыт бир зихирли йылан чыкты сыжактан да Павлинин елинә йапышты.

⁴ Ачан ерлиләр гөрдүләр йыланы Павлинин елиндә асылы, дедиләр бири-биринә: «Мутлак бу адам бир өлдүрүжү, зерә дениздән куртулмушкан, доорулук аллахкасы хеп окадар ону бракмады, йашасын».

⁵ Ама Павли силкти йыланы атеш ичинә да хич бир дә зарар чекмеді.

⁶ Ерлиләр бекләрдиләр, гөрсүннәр, нижә онун гүүдеси шише-

жек, йада о ап-ансыздан дүшежек өлү. Ама узун вакыт беклейип да, гөрүп, ани она олмады бир дә зарар, диштирдиләр фикирлерини да дедиләр, ани о – бир аллах.

Публийин бобасы алыштырылэр

⁷ О ерин йакынында варды аданын өндержисинин мералары. Онун адыды Публий. О каблетти бизи да үч гүн хавезлән конаклады.

⁸ Публийин бобасы дизентерийа йангыннындан йатарды. Павли гитти онун йанына, дуа етти, койуп еллерини үстүнә, да алыштырды ону.

⁹ Бу олдуктан сора адада калан хасталар да гелдиләр да алыштырылдылар.

¹⁰ Ачан орадан йолланардык гемийлән, бизә йаптылар бүүк икрам, вердиләр хепсини, не ләазым йола.

Павли етишер Рома касабасына

¹¹ Үч айдан сора биз йола чыктык бир Александрийа гемисиннән, ани кышламышты бу адада. Бу геминин ады Диоскури*, кимин сураты ойулуйду геминин он тарафында.

¹² Етиштик Сиракуза касабасына, нередә калдык үч гүн.

¹³ Орадан йолланып, Ригийа касабасына вардык. Бир гүндән сора башлады үүлен тарафындан лүзгәр есмәә. Икинжи гүнү етиштик ПUTEОЛИ касабасына.

¹⁴ Орада булдук кардашлары, ани йалвардылар, калалым еди гүн оннарда. Сонда етиштик Рома касабасына.

* 27:28 20 стынжин – 40 метра; 15 стынжин – 30 метра.

* 28:11 Диоскури – икиз аллахлар, Кастор хем Поллукс.

¹⁵ Орадакы кардашлар, хабер алып бизим ичин, чыктылар Аппий Чаршысына хем Ўч Конак евинә кадар бизи каршыламаа. Павли, гөрүп оннары, шүкүр етти Аллаха да үрекленди.

¹⁶ Биз етиштик Рома касабасына, /аскер үзбашы верди капанжылары бекчилерин заабидинә, ама/ Павлийә изин верилди, айыры йашасын бир аскерлән, ангысы бекләрди ону.

Павли насаат едер Ромада

¹⁷ Ўч гүндән сора Павли теклиф етти иудей өндөржилерини. Оннар топландыйнан, деди оннара: «Кардашлар! Бән бишей халкымыза каршы йада бобаларымызын адетлеринә каршы йаппадым. Хеп оқадар бән Иерусалимдә тутулдум хем верилдим ромалыларын елинә.

¹⁸ Ромалылар соруша чектиктән сора истәрдиләр колверсиннәр бени, зерә йок бендә бир дә кабаат өлүм ичин.

¹⁹ Ама, чүнкү иудейләр буна каршы дурдулар, ләазым олду, ки истейим Кесарын даавасыны. Буна бакмайарак истәмеерим амазламаа кенди инсанымы.

²⁰ Ама йа бакын нечин сизи чаарттым: ки сизиннән гөрүшейим хем лафедейим, зерә Израйлин умуду ичин бән баалыйым бу синжирлән».

²¹ Оннар дедиләр она: «Биз кабетмедик бир да кийат сенин ичин иудейлердән. Бурайы да гелән кардашлардан кимсей сенин ичин көтү бишей сөләмеди.

²² Ама биз истеериз сендән ишитмәә, ки аннайалым, нижә сән дү-

шүнерсин, зерә билериз, ани бу сектайа херердә каршы чыкыләр».

²³ Белли еттиләр бир гүн, да таа чоклук топланып евдә, нередә Павли каларды, Павли аннатты хем шаатлык етти оннара Аллахын Падишахлыы ичин. Моисейин Законундан хем пророклардан бакты оннары инандырсын Иисуса, лафедерәк сабаадан авшамадан.

²⁴ Кимиси инанды онун лафларыны, ама кимиси инанмарды.

²⁵ Оннар евә йолландылар бири-бириннән чекишерәк. Оннара таа гитмедәән, Павли деди: «Ии сөледи Айоз Дух сизин бобаларыныза пророк Исаянын аазындан, ачан деди:

²⁶ „Гит бу халка да сөлә: ишидип ишидеженез, ама аннамайа-жэңыз, бакып бакажэңыз, ама гөрмейеженез.

²⁷ Зерә бу халкын үреклери уйвашык олду, кулакларындан зор ишидерләр, гөзлерини кападылар, ки гөзлериннән гөрмесиннәр, кулакларыннан ишитмесиннәр, үреклериннән аннамасыннар, да дөнмесиннәр Бана, алыштырайым оннары“.

²⁸ Онуштан биләсиниз, ани Аллахтан бу куртулмак ичин хабер йолланылды тайфәннара, оннар буну сеслейежек».

²⁹ Ачан бу лафлары деди, иудейләр гиттиләр, үфкели чекишерәк бири-бириннән./

³⁰ Павли йашады таман ики йыл бир евдә, ангысыны кендиси кирайлан тутту. Бурада кабледәрди хепсини, ким она геләрди,

³¹ Аллахын Падишахлыы ичин хаберледи хем үүретти Сааби Иисус Христос ичин бүүк гиргинниклән хем хич бир көстексиз.